

**Lieferprogramm**  
**VISS Basic Dachverglasung (10/2015)**

Code A = Änderungen  
Code E = Ergänzungen

**Programme de livraison**  
**Verrière VISS Basic(10/2015)**

Code A = Modifications  
Code E = Compléments

**Sales range**  
**VISS Basic roof glazing (10/2015)**

Code A = Modifications  
Code E = Additions



Seite Page Page	Code Code Code	Datum Date Date	Erläuterung Explication Explanation
25-5	A	01/2016	Hinweis hinzugefügt Remarque ajoutée Added note



# VISS Basic Dachverglasung

Lieferprogramm

# Verrière VISS Basic

Programme de livraison

# VISS Basic roof glazing

Sales range



## **Systemübersicht**

Merkmale  
Zulassungen

## **Sommaire du système**

Caractéristiques  
Homologations

## **Summary of system**

Characteristics  
Authorisations

**2**

## **Profilsortiment**

VISS I<sub>x</sub>tra  
Deckprofile 50 und 60 mm

## **Assortiment de profilé**

VISS I<sub>x</sub>tra  
Profilés de recouvrement 50 et 60 mm

## **Range of profiles**

VISS I<sub>x</sub>tra  
Cover sections 50 and 60 mm

**4**

## **Zubehör**

Zubehör  
Verarbeitungshilfen

## **Accessoires**

Accessoires  
Outils d'usinage

## **Accessories**

Accessories  
Assembly tools

**8**

## **Konstruktions-Hinweise**

Schnittpunkte  
Konstruktions-Details  
Anschlüsse am Bau  
System-Hinweise

## **Indications du construction**

Coupes de détails  
Détails de construction  
Raccords au mur  
Remarques concernant les systèmes

## **Construction instructions** **25**

Section details  
Construction details  
Attachment to structure  
System instructions

Alle Ausführungen dieser Dokumentation haben wir sorgfältig und nach bestem Wissen zusammengestellt. Wir können aber keine Verantwortung für die Benützung der vermittelten Vorschläge und Daten übernehmen. Wir behalten uns technische Änderungen ohne Vorankündigung vor.  
Aktuelle Version auf [www.jansen.com](http://www.jansen.com)

Nous avons apporté le plus grand soin à l'élaboration de cette documentation. Cependant, nous déclinons toute responsabilité pour l'utilisation faite de nos propositions et de nos données.  
Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques sans préavis.  
Version actuelle sur [www.jansen.com](http://www.jansen.com)

All the information contained in this documentation is given to the best of our knowledge and ability. However, we decline all responsibility for the use made of these suggestions and data.  
We reserve the right to effect technical modifications without prior warning.  
Current version available at [www.jansen.com](http://www.jansen.com)

---

**Merkmale****Caractéristiques****Characteristics**

---

- $U_f$  Wert bis 0.95 W/m<sup>2</sup>K
- Ansichtsbreiten 50 und 60 mm
- Füllelementstärken 6 bis 55 mm
- Handelsübliche Hohlprofile, IPE-Träger, etc.
- VISS I<sub>x</sub>tra massgefertigte, lasergeschweisste, scharfkantige Profile
- Kombinierbar mit dem Standard VISS System, der Brandschutzlösung VISS Fire und der einbruchhemmenden Variante VISS RC

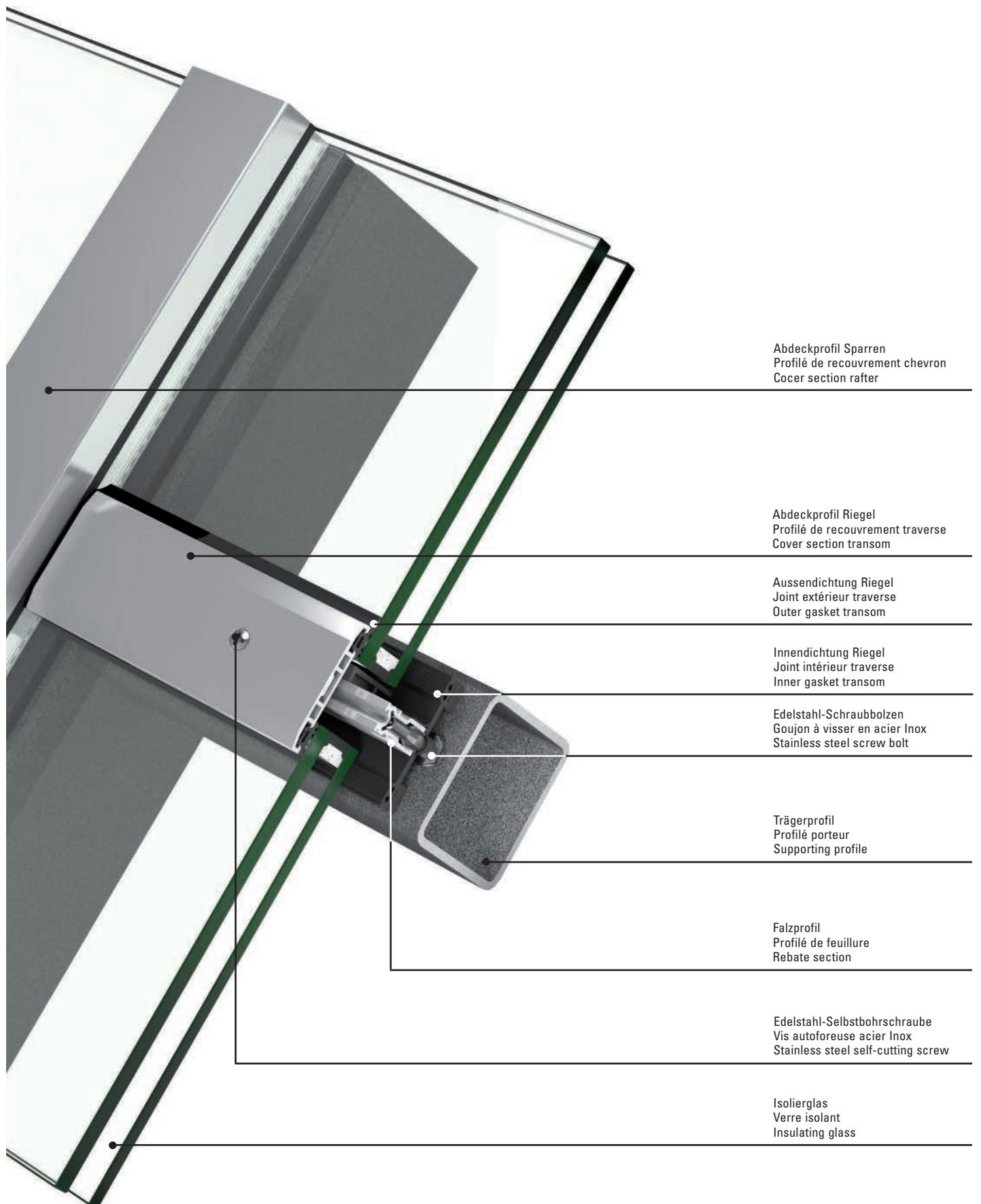
- Valeur  $U_f$  jusqu'à 0.95 W/m<sup>2</sup>K
- Largeurs de face 50 et 60 mm
- Éléments de remplissage de 6 à 55 mm d'épaisseur
- Profilés creux usuels, porteurs IPE, etc.
- Profilés VISS I<sub>x</sub>tra sur mesure, soudés au laser, à angles vifs
- Combinable avec le système standard VISS, la protection incendie VISS Fire et la variante anti-effraction VISS RC

---

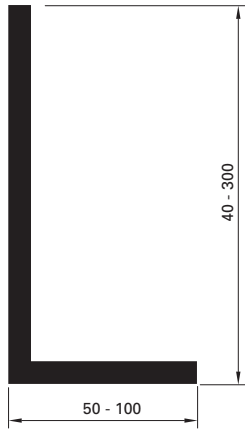
**VISS Basic Dachverglasung****Verrière VISS Basic****VISS Basic roof glazing**

---

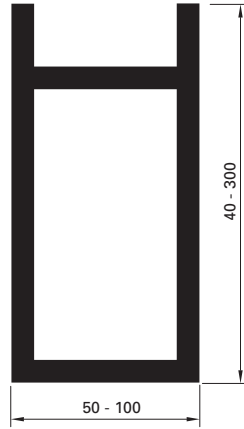
- $U_f$  value to 0.95 W/m<sup>2</sup>K
- 50 and 60 mm face widths
- Infill panel thicknesses of 6 to 55 mm
- Standard hollow profiles, IPE beams, etc.
- VISS I<sub>x</sub>tra custom-made, laser-welded, square-edge profiles
- Can be combined with the standard VISS system, the VISS Fire fire protection solution and the VISS RC burglar-resistant version



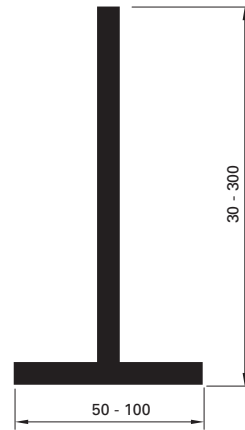
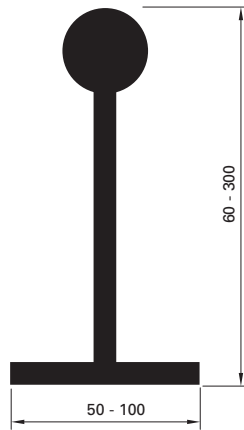
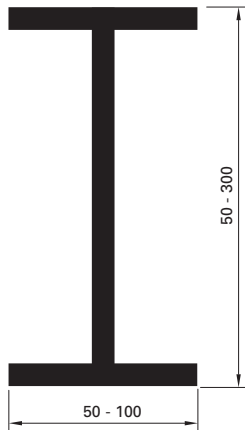
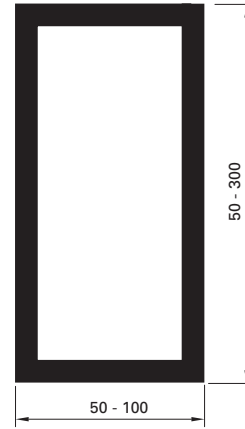
VISS I<sub>x</sub>tra  
Variable Profilformen



VISS I<sub>x</sub>tra  
Formes de profilés variables



VISS I<sub>x</sub>tra  
Variable profile shapes



**Werkstoffe**

Stahl:  
S 235 JR  
S 275 J2

Edelstahl:  
1.4307 (304L)  
1.4404 (316L)

**Oberflächen**

- sandgestrahlt
- gebeizt
- geschliffen
- poliert

**Laserschweißung:**

Herstellerqualifikation nach DIN 18800-7 zusammen mit Bewertung nach EN ISO 13919-1, Laserschweißtiefe min. 5 mm, Ansichtsbreite ca. 2 mm

Andere Varianten und Kombinationen auf Anfrage

**Matériaux**

Acier:  
S 235 JR  
S 275 J2

Acier Inox:  
1.4307 (304L)  
1.4404 (316L)

**Surfaces**

- nettoyées au sable
- décapées
- poncées
- polies

**Soudage laser:**

Qualification du fabricant selon DIN 18800-7 conjointement avec l'évaluation selon EN ISO 13919-1, profondeur de pénétration en soudage par laser au moins 5 mm, largeur de face env. 2 mm

Autres variantes et combinaisons sur demande

**Materials**

Steel:  
S 235 JR  
S 275 J2

Stainless steel:  
1.4307 (304L)  
1.4404 (316L)

**Surfaces**

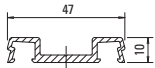
- sandblasted
- pickled
- ground
- polished

**Laser welding:**

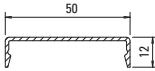
Manufacturer's qualification compliant to DIN 18800-7 together with assessment based on EN ISO 13919-1, laser-welding depth min. 5 mm, sight line approx. 2 mm

Other types and combinations on request

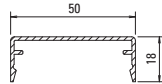




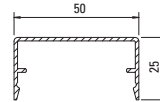
407.800



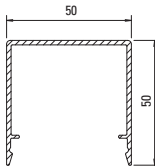
407.860



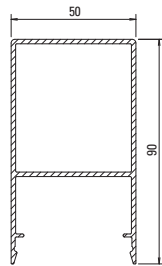
407.861



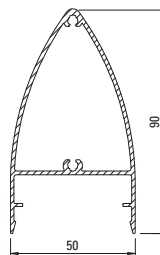
407.862



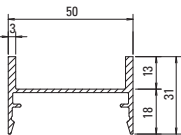
407.863



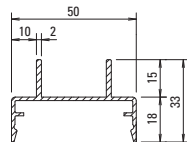
407.864



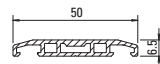
407.914



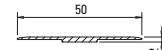
407.900



407.911



407.815\*\*\*



407.819\*\*\*

Artikelbibliothek  
 Bibliothèque des articles  
 Article library

**DXF** **DWG**

\*\*\* Darf nur als Riegelprofil eingesetzt werden.

\*\*\* Ne doit être utilisé que comme profilé de traverse.

\*\*\* May only be used as a transom profile.

Profil-Nr.	G kg/m	U m <sup>2</sup> /m	P m <sup>2</sup> /m	L mm
407.800	0,414	0,160		6000
407.815	0,435	0,133	0,060	6000
407.819	0,170	0,103	0,052	3000
407.860	0,266	0,147	0,072	6000
407.861	0,341	0,185	0,084	6000
407.862	0,394	0,213	0,098	6000

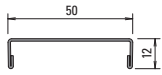
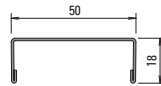
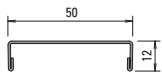
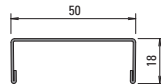
Profil-Nr.	G kg/m	U m <sup>2</sup> /m	P m <sup>2</sup> /m	L mm
407.863	0,660	0,313	0,148	6000
407.864	1,344	0,360	0,228	6000
407.900	0,556	0,240	0,138	6000
407.911	0,510	0,245	0,146	6000
407.914	0,980	0,301	0,193	6000

**Deckprofile 50 mm (Masstab 1:3)****Profils de recouvrement 50 mm (échelle 1:3)****Cover sections 50 mm (scale 1:3)**

VISS Basic Dachverglasung

Verrière VISS Basic

VISS Basic roof glazing

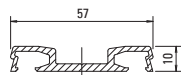
**Edelstahl-Abdeckprofile****Werkstoff 1.4301 (AISI 304)**geschliffen, Korn 220/240,  
mit Schutzfolie**400.860****Profilé de recouvrement acier Inox****Qualité 1.4301 (AISI 304)**meulé, degré 220/240,  
avec feuille de protection**400.861****Stainless steel cover sections****Material 1.4301 (AISI 304)**polished, grain 220/240,  
with protective film**Edelstahl-Abdeckprofile****Werkstoff 1.4401 (AISI 316)**geschliffen, Korn 220/240,  
mit Schutzfolie**400.862****Profilé de recouvrement acier Inox****Qualité 1.4401 (AISI 316)**meulé, degré 220/240,  
avec feuille de protection**400.863****Stainless steel cover sections****Material 1.4401 (AISI 316)**polished, grain 220/240,  
with protective film

Profil-Nr.	G kg/m	L mm
<b>400.860</b>	0,644	6000
<b>400.861</b>	0,734	6000

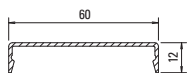
Profil-Nr.	G kg/m	L mm
<b>400.862</b>	0,652	6000
<b>400.863</b>	0,744	6000

**Deckprofile 60 mm (Masstab 1:3)**  
**Profils de recouvrement 60 mm (échelle 1:3)**  
**Cover sections 60 mm (scale 1:3)**

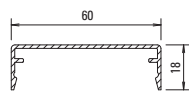
VISS Basic Dachverglasung  
 Verrière VISS Basic  
 VISS Basic roof glazing



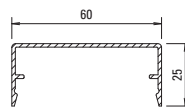
**407.802**



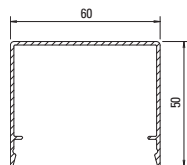
**407.865**



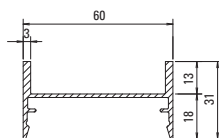
**407.866**



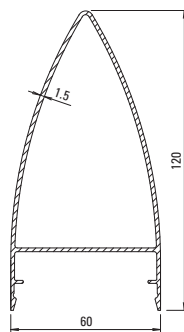
**407.867**



**407.868**



**407.901**



**407.915**

Profil-Nr.	G kg/m	U m <sup>2</sup> /m	P m <sup>2</sup> /m	L mm
<b>407.802</b>	0,558	0,190		6000
<b>407.865</b>	0,304	0,167	0,082	6000
<b>407.866</b>	0,379	0,205	0,094	6000
<b>407.867</b>	0,432	0,223	0,108	6000

Profil-Nr.	G kg/m	U m <sup>2</sup> /m	P m <sup>2</sup> /m	L mm
<b>407.868</b>	0,750	0,330	0,160	6000
<b>407.859</b>	0,643	0,233	0,097	6000
<b>407.901</b>	0,590	0,255	0,148	6000
<b>407.915</b>	1,258	0,373	0,240	6000



**455.537**

**Innendichtung vertikal**  
50 mm breit, EPDM schwarz

VE = 50 m

**455.537**

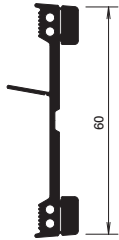
**Joint intérieur vertical**  
largeur 50 mm, EPDM noir

UV = 50 m

**455.537**

**Inner gasket, vertical**  
50 mm wide, EPDM black

PU = 50 m



**455.541**

**Innendichtung horizontal**  
50 mm breit, EPDM schwarz

VE = 50 m

**455.541**

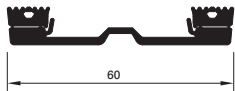
**Joint intérieur horizontal**  
largeur 50 mm, EPDM noir

UV = 50 m

**455.541**

**Inner gasket, horizontal**  
50 mm wide, EPDM black

PU = 50 m



**455.538**

**Innendichtung vertikal**  
60 mm breit, EPDM schwarz

VE = 50 m

**455.538**

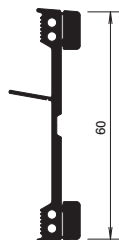
**Joint intérieur vertical**  
largeur 60 mm, EPDM noir

UV = 50 m

**455.538**

**Inner gasket, vertical**  
60 mm wide, EPDM black

PU = 50 m



**455.542**

**Innendichtung horizontal**  
60 mm breit, EPDM schwarz

VE = 50 m

**455.542**

**Joint intérieur horizontal**  
largeur 60 mm, EPDM noir

UV = 50 m

**455.542**

**Inner gasket, horizontal**  
60 mm wide, EPDM black

PU = 50 m



**455.545**

**Innendichtung vertikal**  
50 mm breit, für Polygon-  
verglasungen, EPDM schwarz

VE = 50 m

**455.545**

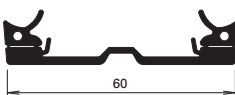
**Joint intérieur vertical**  
largeur 50 mm, pour vitrage  
polygone, EPDM noir

UV = 50 m

**455.545**

**Inner gasket, vertical**  
50 mm wide, for polygone  
glazing, EPDM black

PU = 50 m



**455.546**

**Innendichtung vertikal**  
60 mm breit, für Polygon-  
verglasungen, EPDM schwarz

VE = 50 m

**455.546**

**Joint intérieur vertical**  
largeur 60 mm, pour vitrage  
polygone, EPDM noir

UV = 50 m

**455.546**

**Inner gasket, vertical**  
60 mm wide, for polygone  
glazing, EPDM black

PU = 50 m



### 455.501

**Aussendichtung**  
für Anpressprofile,  
EPDM schwarz

VE = 100 m

Einsatz:  
Sparren

### 455.501

**Joint extérieur**  
pour profilés de fixation,  
EPDM noir

UV = 100 m

Utilisation:  
Chevron

### 455.501

**Outer gasket**  
for clamping sections,  
EPDM black

PU = 100 m

Application:  
Rafter



### 455.503

**Aussendichtung**  
für Anschraubprofil 407.815,  
EPDM schwarz

VE = 50 m

Einsatz:  
Riegel oben

### 455.503

**Joint extérieur**  
pour profilé à visser 407.815,  
EPDM noir

UV = 50 m

Utilisation:  
Traverse supérieur

### 455.503

**Outer gasket**  
for screw-on section 407.815,  
EPDM black

PU = 50 m

Application:  
Transom top



### 455.504

**Aussendichtung**  
für Anschraubprofil 407.815,  
EPDM schwarz

VE = 50 m

Einsatz:  
Riegel unten

### 455.504

**Joint extérieur**  
pour profilé à visser 407.815,  
EPDM noir

UV = 50 m

Utilisation:  
Traverse inférieur

### 455.504

**Outer gasket**  
for screw-on section 407.815,  
EPDM black

PU = 50 m

Application:  
Transom bottom



### 455.505

**Aussendichtung**  
für Anpressprofile bei Polygon-  
verglasungen, EPDM schwarz

VE = 100 m

### 455.505

**Joint extérieur**  
pour profilés de fixation à vitrage  
polygone, EPDM noir

UV = 100 m

### 455.505

**Outer gasket**  
for clamping sections with  
polygone glazing, EPDM black

PU = 100 m



### 455.600

**Dichtungs-Formstück**  
für Anschraubprofil 407.815,  
EPDM schwarz

VE = 10 Paar

### 455.600

**Joint de bout**  
pour profilé à visser 407.815,  
EPDM noir

UV = 10 paires

### 455.600

**Gasket cushion**  
for screw-on section 407.815,  
EPDM black

PU = 10 pair

Artikel in Abhängigkeit der  
Füllelementstärken

Articles en fonction de l'éléments  
de remplissage

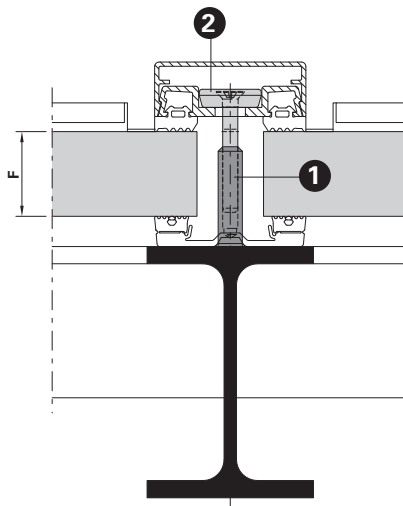
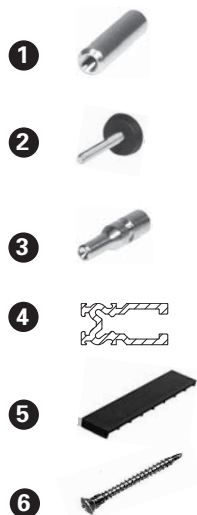
Items depending on thickness  
of infill elements

Schweissbolzen  
Riegel-Deckprofil geschraubt

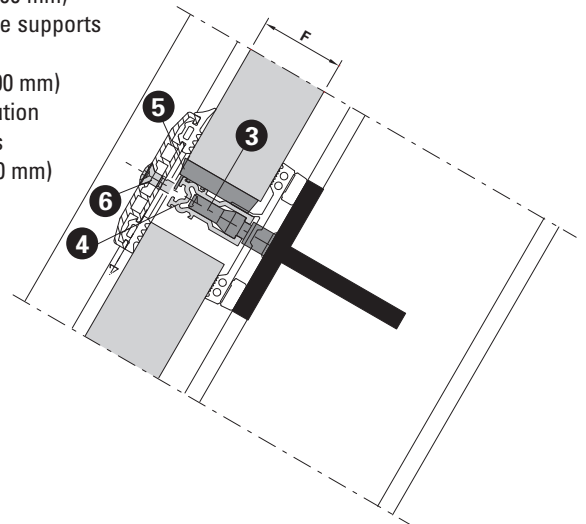
Goujon à souder  
Profilé de la traverse couvre-joint vissé

Welding stud  
Transom cover section screwed

F mm	Schweissbolzen Goujon à souder Welding stud ①					Schraube Vis Screw ②					Traganker Boulon-support Supporting bolt ③				Falzprofil Profilé de feuillure Rebate section ④						Tragklotz Cale pour remplissage Glazing support ⑤					Schraube Vis Screw ⑥					
	452.500	452.501	452.502	452.503	452.504	452.530	452.531	452.532	452.533	452.534	452.506	452.507	452.508	452.509	407.809	407.808	407.810	407.811	407.812	407.813	407.814	453.005	453.006	453.007	453.008	453.009	453.078	452.494	452.497	452.495	452.498
06 – 09	•					•					•				•												•	•			
10 – 11	•						•				•				•												•	•			
12		•					•				•				•												•		•		
13		•					•				•				•												•		•		
14		•					•				•				•												•		•		
15		•						•			•				•												•		•		
16 – 17			•					•			•				•												•		•		
18 – 19			•					•			•				•												•		•		
20 – 22			•					•			•				•								•						•		
23 – 25			•					•			•				•								•						•		
26				•				•			•				•								•						•		
27 – 29				•				•			•				•								•						•		
30				•				•			•				•								•						•		
31 – 35				•				•			•				•								•						•		
36 – 40				•				•			•				•								•						•		
41 – 46					•			•					*														•				•
47 – 55					•			•					*														•				•



- \* Sonderlösung Glasauflagen  
(Flachstahl 10x100 mm)
- \* Solution spéciale supports  
de verre  
(acier plat 10x100 mm)
- \* Customised solution  
glazing supports  
(flat steel 10x100 mm)



Artikel in Abhängigkeit der  
Füllelementstärken

Articles en fonction de l'éléments  
de remplissage

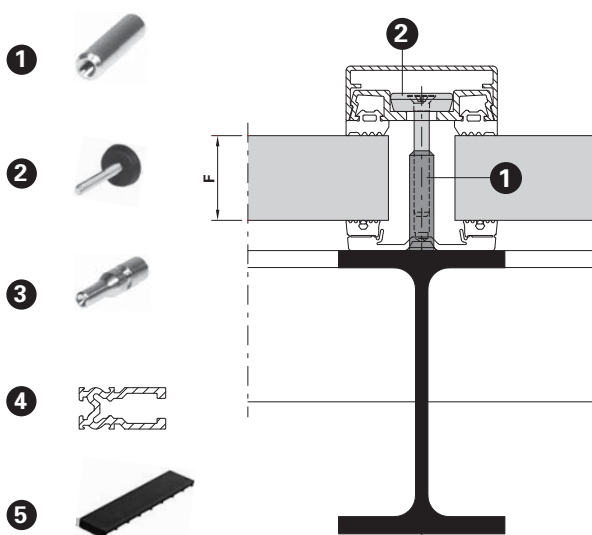
Items depending on thickness  
of infill elements

Schweissbolzen  
Riegel-Deckprofil geklebt

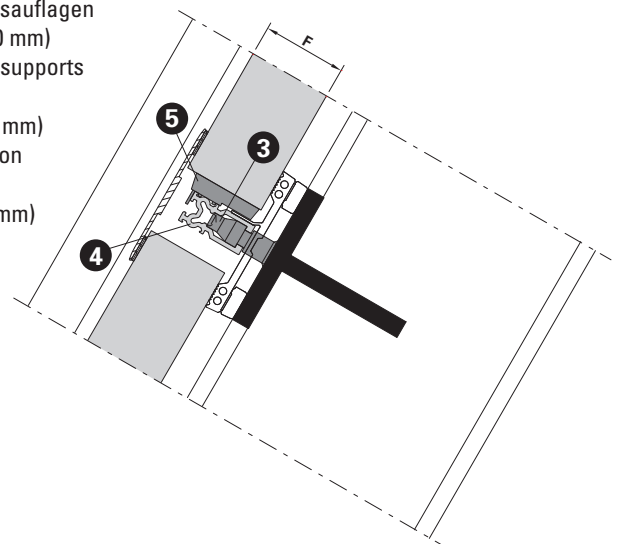
Goujon à souder  
Profilé de la traverse couvre-joint collé

Welding stud  
Transom cover section glued

F mm	Schweissbolzen Goujon à souder Welding stud <b>1</b>					Schraube Vis Screw <b>2</b>					Schweiss-Traganker Boulon-support à souder Welding supporting bolt <b>3</b>					Falzprofil Profilé de feuillure Rebate section <b>4</b>						Tragklotz Cale pour remplissage Glazing support <b>5</b>							
	452.500	452.501	452.502	452.503	452.504	452.530	452.531	452.532	452.533	452.534	452.506	452.507	452.508	452.509			407.809	407.808	407.810	407.811	407.812	407.813	407.814	453.013	453.005	453.006	453.007	453.008	453.009
08 – 09	•					•					•					•							•						•
10 – 11	•						•				•					•								•					•
12		•					•				•					•								•					•
13 – 14		•					•				•					•								•					•
15		•						•			•					•								•					•
16			•					•			•					•								•					•
17 – 19			•					•				•				•								•					•
20			•					•				•				•								•					•
21 – 24			•					•				•				•								•					•
25			•					•				•				•								•					•
26 – 28				•				•				•				•								•					•
29				•				•				•				•								•					•
30				•				•				•				•								•					•
31 – 32				•				•				•				•								•					•
33 – 36				•				•				•				•								•					•
37 – 40				•				•				•				•								•					•
41 – 46					•			•				•				•								•					•
47 – 55					•			•				•				•								•					•



- \* Sonderlösung Glasauflagen  
(Flachstahl 10x100 mm)
- \* Solution spéciale supports  
de verre  
(acier plat 10x100 mm)
- \* Customised solution  
glazing supports  
(flat steel 10x100 mm)



Artikel in Abhängigkeit der  
Füllelementstärken

Articles en fonction de l'éléments  
de remplissage

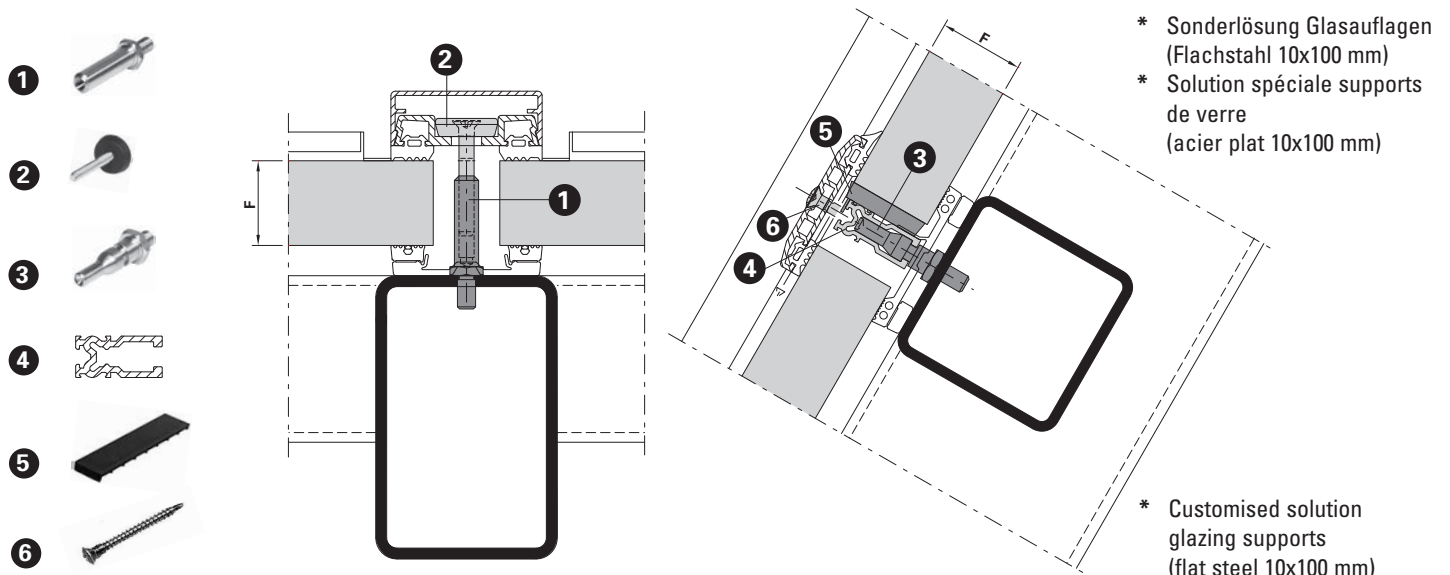
Items depending on thickness  
of infill elements

Schraubbolzen  
Riegel-Deckprofil geschraubt

Goujon à visser  
Profilé de la traverse couvre-joint vissé

Screw bolt  
Transom cover section screwed

F mm	Schraubbolzen Goujon à visser Screw bolt <b>1</b>					Schraube Vis Screw <b>2</b>					Traganker Boulon-support Supporting bolt <b>3</b>					Falzprofil Profilé de feuillure Rebate section <b>4</b>					Tragklotz Cale pour remplissage Glazing support <b>5</b>					Schraube Vis Screw <b>6</b>					
	452.512	452.513	452.514	452.515	452.516	452.530	452.531	452.532	452.533	452.534	452.518	452.519	452.520	452.521	407.809	407.808	407.810	407.811	407.812	407.813	407.814	453.005	453.006	453.007	453.008	453.009	453.078	452.494	452.497	452.495	452.498
06 – 09	•					•					•				•											•	•				
10 – 11	•						•				•				•											•	•				
12		•					•				•				•										•		•				
13		•					•				•				•										•		•				
14		•					•					•			•										•		•				
15		•						•				•			•										•		•				
16 – 17			•					•				•			•										•		•				
18 – 19			•					•				•			•										•		•				
20 – 22			•					•				•			•								•				•				
23 – 25			•					•				•			•									•			•				
26				•					•			•			•								•				•				
27 – 29				•						•		•			•									•			•				
30				•						•		•			•									•			•				
31 – 35				•						•		•			•									•			•				
36 – 40				•						•		•			•									•			•				
41 – 46					•					•															•						
47 – 55					•					•															•						





Artikel in Abhängigkeit der  
Füllelementstärken

Articles en fonction de l'éléments  
de remplissage

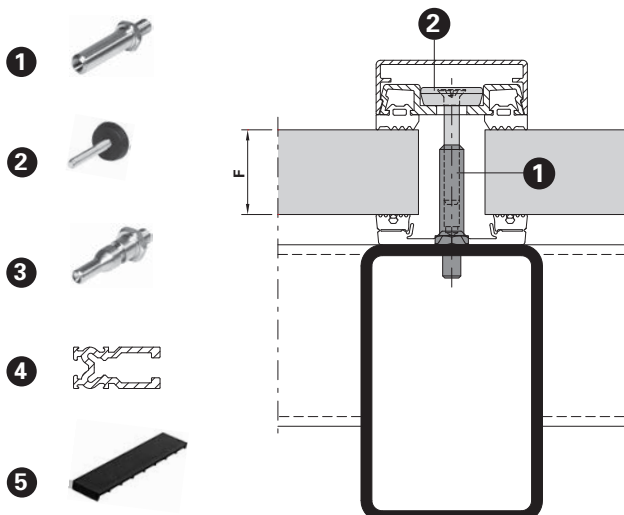
Items depending on thickness  
of infill elements

Schraubbolzen  
Riegel-Deckprofil geklebt

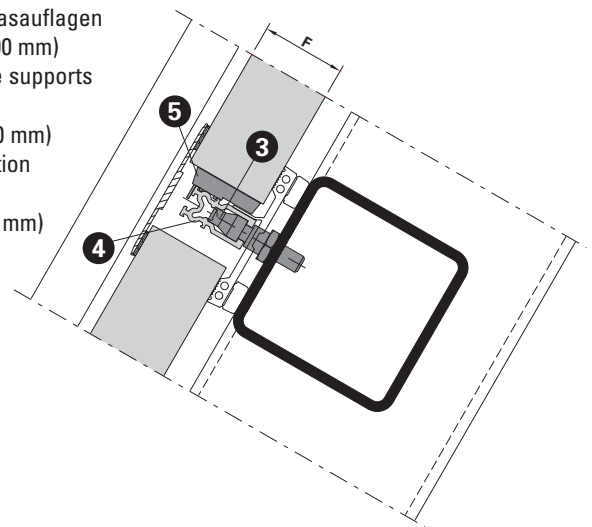
Goujon à visser  
Profilé de la traverse couvre-joint collé

Screw bolt  
Transom cover section glued

F mm	Schraubbolzen Goujon à visser Screw bolt <b>1</b>					Schraube Vis Screw <b>2</b>					Schraub-Traganker Boulon-support à visser Screw supporting bolt <b>3</b>					Falzprofil Profilé de feuillure Rebate section <b>4</b>					Tragklotz Cale pour remplissage Glazing support <b>5</b>								
	452.512	452.513	452.514	452.515	452.516	452.530	452.531	452.532	452.533	452.534	452.518	452.519	452.520	452.521		407.809	407.808	407.810	407.811	407.812	407.813	407.814	453.013	453.005	453.006	453.007	453.008	453.009	453.078
08 – 09	•					•					•					•							•						•
10 – 11	•						•				•					•													•
12		•					•				•					•													•
13 – 14		•					•				•					•													•
15		•						•			•					•													•
16			•					•			•					•													•
17 – 19			•					•			•		•			•													•
20			•					•			•			•		•									•				
21 – 24			•					•			•			•		•									•				
25			•					•			•			•		•			•						•				
26 – 28				•				•			•			•		•			•						•				
29				•				•			•			•		•			•						•				
30				•				•			•			•		•			•						•				
31 – 32				•				•			•			•		•			•						•				
33 – 36				•				•			•			•		•			•						•				
37 – 40				•				•			•			•		•			•						•				
41 – 46					•			•			•			•		•			•										•
47 – 55					•			•			•			•		•			•										•



- \* Sonderlösung Glasauflagen  
(Flachstahl 10x100 mm)
- \* Solution spéciale supports  
de verre  
(acier plat 10x100 mm)
- \* Customised solution  
glazing supports  
(flat steel 10x100 mm)





**452.500** Länge 17 mm  
**452.501** Länge 22 mm  
**452.502** Länge 28 mm  
**452.503** Länge 33 mm  
**452.504** Länge 43 mm  
**452.505** Länge 53 mm

**Schweissbolzen**  
für Bolzenschweißgerät\*  
(Hubzündung), Edelstahl 1.4307,  
Innengewinde M5

VE = 100 Stück

Einsatz:  
siehe Seiten 25-10/11

**452.500** Longueur 17 mm  
**452.501** Longueur 22 mm  
**452.502** Longueur 28 mm  
**452.503** Longueur 33 mm  
**452.504** Longueur 43 mm  
**452.505** Longueur 53 mm

**Goujon à souder**  
pour appareil à souder\* des  
goujons (arc tiré), acier Inox  
1.4307, filetage intérieur M5

UV = 100 pièces

Utilisation:  
voir pages 25-10/11

**452.500** Length 17 mm  
**452.501** Length 22 mm  
**452.502** Length 28 mm  
**452.503** Length 33 mm  
**452.504** Length 43 mm  
**452.505** Length 53 mm

**Welding stud**  
for drawn arc stud welders\*,  
stainless steel 1.4307,  
internal thread M5

PU = 100 pieces

Application:  
see pages 25-10/11



**452.506** Länge 15 mm  
**452.507** Länge 19 mm  
**452.508** Länge 23 mm  
**452.509** Länge 30 mm

**Schweiss-Traganker**  
für Bolzenschweißgerät\* (Hub-  
zündung), Edelstahl 1.4307

VE = 20 Stück

Einsatz:  
siehe Seiten 25-10/11

**452.506** Longueur 15 mm  
**452.507** Longueur 19 mm  
**452.508** Longueur 23 mm  
**452.509** Longueur 30 mm

**Boulon-support à souder**  
pour appareil à souder\* des  
goujons (arc tiré), acier Inox  
1.4307

UV = 20 pièces

Utilisation:  
voir pages 25-10/11

**452.506** Length 15 mm  
**452.507** Length 19 mm  
**452.508** Length 23 mm  
**452.509** Length 30 mm

**Welding supporting bolt**  
for drawn arc stud welders\*,  
stainless steel 1.4307

PU = 20 pieces

Application:  
see pages 25-10/11



- \* Empfehlung Bolzenschweißgerät ARC 800 / A12
- \* Recommandation appareil à souder des goujons (arc tiré) ARC 800 / A12
- \* Recommandation drawn arc stud welders ARC 800 / A12

HBS Bolzenschweiß-Systeme GmbH + Co. KG  
D-85221 Dachau  
Tel. +49 (8131) 511-0  
Fax +49 (8131) 511-100  
[www.hbs-info.de](http://www.hbs-info.de)

CH: LWB WeldTech AG  
Schneidersmatt 32  
3184 Wännwil  
Tel. 031 744 66 44  
Fax 031 744 66 45  
<http://www.lwbweldtech.ch>



**452.512** Länge 17 mm  
**452.513** Länge 22 mm  
**452.514** Länge 28 mm  
**452.515** Länge 33 mm  
**452.516** Länge 43 mm  
**452.517** Länge 53 mm

**Schraubbolzen**  
Edelstahl 1.4305,  
Aussengewinde M6,  
selbstsichernd/selbstabdichtend,  
6-Kant SW 11 mm,  
Innengewinde M5

VE = 100 Stück

Einsatz:  
siehe Seiten 25-12/13

**452.512** Longueur 17 mm  
**452.513** Longueur 22 mm  
**452.514** Longueur 28 mm  
**452.515** Longueur 33 mm  
**452.516** Longueur 43 mm  
**452.517** Longueur 53 mm

**Goujon à visser**  
Acier Inox 1.4305,  
filetage extérieur M6,  
auto-sécurisant/auto-étanchant,  
6-pans SW 11 mm,  
filetage intérieur M5

UV = 100 pièces

Utilisation:  
voir pages 25-12/13

**452.512** Length 17 mm  
**452.513** Length 22 mm  
**452.514** Length 28 mm  
**452.515** Length 33 mm  
**452.516** Length 43 mm  
**452.517** Length 53 mm

**Screw bolt**  
Stainless steel 1.4305,  
external thread M6, self-locking  
and sealing, Hexagonal size  
11 mm, internal thread M5

PU = 100 pieces

Application:  
see pages 25-12/13



**452.518** Länge 15 mm  
**452.519** Länge 19 mm  
**452.520** Länge 23 mm  
**452.521** Länge 30 mm

**Schraub-Traganker**  
Edelstahl 1.4305,  
Aussengewinde M6,  
selbstsichernd/selbstabdichtend,  
6-Kant SW 11 mm

VE = 20 Stück

Einsatz:  
siehe Seiten 25-12/13

**452.518** Longueur 15 mm  
**452.519** Longueur 19 mm  
**452.520** Longueur 23 mm  
**452.521** Longueur 30 mm

**Boulon-support à visser**  
Acier Inox 1.4305,  
filetage extérieur M6,  
auto-sécurisant/auto-étanchant,  
6-pans SW 11 mm

UV = 20 pièces

Utilisation:  
voir pages 25-12/13

**452.518** Length 15 mm  
**452.519** Length 19 mm  
**452.520** Length 23 mm  
**452.521** Length 30 mm

**Screw supporting bolt**  
Stainless steel 1.4305,  
external thread M6, self-locking  
and sealing, Hexagonal size  
11 mm

PU = 20 pieces

Application:  
see pages 25-12/13



**452.530** Länge 20 mm  
**452.531** Länge 25 mm  
**452.532** Länge 30 mm  
**452.533** Länge 40 mm  
**452.534** Länge 50 mm

**Edelstahl-SR1-Schraube M5**  
mit montierter Kunststoff-  
Zentrierscheibe

VE = 100 Stück

Einsatz:  
siehe Seiten 25-10/11/12/13

**452.530** Longueur 20 mm  
**452.531** Longueur 25 mm  
**452.532** Longueur 30 mm  
**452.533** Longueur 40 mm  
**452.534** Longueur 50 mm

**Vis SR1 acier Inox M5**  
avec rondelle de réglage en  
matière plastique

UV = 100 pièces

Utilisation:  
voir pages 25-10/11/12/13

**452.530** Length 20 mm  
**452.531** Length 25 mm  
**452.532** Length 30 mm  
**452.533** Length 40 mm  
**452.534** Length 50 mm

**Screw SR1 stainless steel M5**  
with plastic centring disc

PU = 100 pieces

Application:  
see pages 25-10/11/12/13



**555.298** Edelstahl 1.4567  
**555.299** Stahl verzinkt

**Blindnietmutter M6**  
mit kleinem Senkkopf,  
für Wandstärken 1,5 - 3,0 mm,  
Bohrdurchmesser 9,1 mm

VE = 100 Stück

Einsatz:  
für Wandstärken Tragkonstruk-  
tion < 3,0 mm, kein Ansenken  
der Bohrung erforderlich

**555.298** Acier Inox 1.4567  
**555.299** Acier zingué

**Ecrous aveugle M6**  
avec petite tête fraisée,  
pour épaisseurs 1,5 - 3,0 mm,  
diamètre de perçage 9,1 mm

UV = 100 pièces

Utilisation:  
pour épaisseur de paroi  
< 3,0 mm, sans chanfreinage  
du perçage

**555.298** Stainless steel 1.4567  
**555.299** Steel galvanised

**Blind rivet M6**  
with small countersunk head,  
by wall thickness of 1,5 - 3,0 mm,  
bore diameter 9,1 mm

PU = 100 pieces

Application:  
for supporting structures with  
wall thickness < 3,0 mm,  
no countersunk necessary



**452.540**  
**Schutzkappe**  
aus flexiblem Kunststoff,  
hitzebeständig bis ca. 250°C,  
mehrfach verwendbar

VE = 100 Stück

Einsatz:  
zum Schutz der Schweissbolzen  
bzw. Schweiss-Traganker  
während der Oberflächenbe-  
handlung

**452.540**  
**Capuchon de protection**  
en matière plastique flexible,  
résistant à la chaleur jusqu'à  
env. 250°C, utilisable plusieurs  
fois

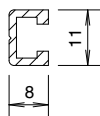
UV = 100 pièces

Utilisation:  
pour la protection des goujons à  
souder resp. boulons support à  
souder pendant le traitement de  
surface

**452.540**  
**Protective cap**  
out of flexible synthetic material,  
heat resistant up to 250°C,  
multiple usable

PU = 100 pieces

Application:  
to protect welding studs resp.  
welding support bolts during  
surface treatment



**407.809** F = 6 – 11 mm

**Falzprofil**  
Aluminium,  
für Glasauflage,  
0,113 kg/m

VE = 6 m

Einsatz:  
siehe Seiten 25-10/11/12/13

**407.809** F = 6 – 11 mm

**Profilé de feuillure**  
aluminium,  
pour support de verre,  
0,113 kg/m

UV = 6 m

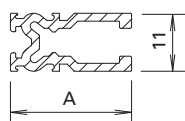
Utilisation:  
voir pages 25-10/11/12/13

**407.809** F = 6 – 11 mm

**Rebate section**  
aluminium,  
for glass carrier pad,  
0,113 kg/m

PU = 6 m

Application:  
see pages 25-10/11/12/13



**Falzprofil**  
Aluminium,  
für Glasauflage

VE = 6 m

Artikel-Nr.	A mm	kg m	F mm
<b>407.808</b>	18	0,187	12-15
<b>407.810</b>	20	0,230	16-22
<b>407.811</b>	23	0,275	23-26
<b>407.812</b>	27	0,305	27-30
<b>407.813</b>	31	0,338	31-35
<b>407.814</b>	36	0,374	36-40

Einsatz:  
siehe Seiten 25-10/11/12/13

**Profilé de feuillure**  
aluminium,  
pour support de verre

UV = 6 m

No d'article	A mm	kg m	F mm
<b>407.808</b>	18	0,187	12-15
<b>407.810</b>	20	0,230	16-22
<b>407.811</b>	23	0,275	23-26
<b>407.812</b>	27	0,305	27-30
<b>407.813</b>	31	0,338	31-35
<b>407.814</b>	36	0,374	36-40

Utilisation:  
voir pages 25-10/11/12/13

**Rebate section**  
aluminium,  
for glass carrier pad

PU = 6 m

Code no.	A mm	kg m	F mm
<b>407.808</b>	18	0,187	12-15
<b>407.810</b>	20	0,230	16-22
<b>407.811</b>	23	0,275	23-26
<b>407.812</b>	27	0,305	27-30
<b>407.813</b>	31	0,338	31-35
<b>407.814</b>	36	0,374	36-40

Application:  
see pages 25-10/11/12/13



**453.013**

**Tragklotz**

PE schwarz, selbstklebend,  
80/8/6 mm, für Einfach-  
verglasung 6 mm

VE = 50 Stück

Einsatz:  
siehe Seiten 25-10/11/12/13

**453.013**

**Cale pour remplissage**

PE noir, 80/8/6 mm, pour vitrage  
simple 6 mm

UV = 50 pièces

Utilisation:  
voir pages 25-10/11/12/13

**453.013**

**Glazing support**

PE black, 80/8/6 mm,  
for single glazing 6 mm

PU = 50 pieces

Application:  
see pages 25-10/11/12/13



**453.005**

**453.006**

**453.007**

**453.008**

**453.009**

**Tragklotz**

GFK-PA schwarz

VE = 50 Stück

Einsatz:  
siehe Seiten 25-10/11/12/13

**453.005**

**453.006**

**453.007**

**453.008**

**453.009**

**Cale pour remplissage**

GFK-PA noir

UV = 50 pièces

Utilisation:  
voir pages 25-10/11/12/13

**453.005**

**453.006**

**453.007**

**453.008**

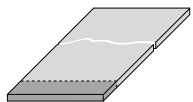
**453.009**

**Glazing support**

GFK-PA black

PU = 50 pieces

Application:  
see pages 25-10/11/12/13



**453.078**

**Tragklotz**

PE schwarz, 80 x 6 mm,  
zum selber Zuschneiden

VE = 1 Stück à 1000 mm

Einsatz:  
siehe Seiten 25-10/11/12/13

**453.078**

**Cale pour remplissage**

PE noir, 80 x 6 mm,  
à découper soi-même

UV = 1 pièce à 1000 mm

Utilisation:  
voir pages 25-10/11/12/13

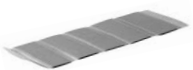
**453.078**

**Glazing support**

PE black, 80 x 6 mm  
to be cut by customer

PU = 1 piece, 1000 mm each

Application:  
see pages 25-10/11/12/13



**455.423**

50 mm

**455.424**

60 mm

**Butyl-Dichtstück**

zum Abdichten der Kreuz- und  
Endpunkte der Innendichtungen

VE = 50 Stück

**455.423**

50 mm

**455.424**

60 mm

**Pièce de butyl**

pour étancher les points de  
croisée et les points T des joints  
intérieurs.

UV = 50 pièces

**455.423**

50 mm

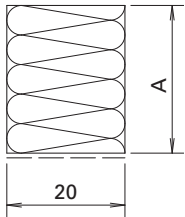
**455.424**

60 mm

**Butyl sealing strip**

for sealing the intersecting and  
end points of the inner gaskets

PU = 50 pieces



**Ausgleichsprofil für Wandanschluss**  
aus Polystyrol-Hartschaum,  
einseitig mit Kleber und  
Schutzfolie

VE = 20 Stück à 1250 mm

Artikel-Nr.	A mm
<b>452.310</b>	10
<b>452.311</b>	20
<b>452.312</b>	22
<b>452.313</b>	24
<b>452.314</b>	26
<b>452.315</b>	28
<b>452.316</b>	30

**Profils de compensation**  
en mousse rigide de  
polystyrène, une face adhésive  
avec feuille de protection

UV = 20 pièces à 1250 mm

No d'article	A mm
<b>452.310</b>	10
<b>452.311</b>	20
<b>452.312</b>	22
<b>452.313</b>	24
<b>452.314</b>	26
<b>452.315</b>	28
<b>452.316</b>	30

**Compensating section for wall abutment**  
rigid expanded polystyrene,  
with adhesive and protective  
film on one side

PU = 20 pieces, 1250 mm each

Code no.	A mm
<b>452.310</b>	10
<b>452.311</b>	20
<b>452.312</b>	22
<b>452.313</b>	24
<b>452.314</b>	26
<b>452.315</b>	28
<b>452.316</b>	30



**455.493**  
**Doppelseitiges Klebeband**  
modifizierter Acrylat-Haftkleber,  
mit Schutzfolie, 9 x 0,3 mm

VE = 50 m

Einsatz:  
auf Aluminium-Falzprofile, zur  
Verklebung des horizontalen  
Dichtungslappens

**455.493**  
**Bande à deux faces adhésives**  
bande auto-adhésive modifiée  
en acrylate, avec feuille de  
protection, 9 x 0,3 mm

UV = 50 m

Utilisation:  
appliquer sur les profilés de  
feuillure en aluminium, pour  
le collage de la languette  
horizontale

**455.493**  
**Double-sided adhesive strip**  
modified acrylate bonding  
emulsion with protective film  
9 x 0,3 mm

PU = 50 m

Application:  
to aluminium rebate sections.  
The horizontal weatherstrip can  
be glued onto it



**455.499**  
**Doppelseitiges Klebe-/  
Dichtband**  
modifizierter Acrylat-Haftkleber,  
mit Schutzfolie, 9 x 1,1 mm

VE = 33 m

Einsatz:  
auf oberflächenbehandeltes  
Aluminium-Abdeckprofil 407.819

**455.499**  
**Bande d'étanchéité à deux faces  
adhésives**  
bande auto-adhésive modifiée  
en acrylate, avec feuille de  
protection, 9 x 1,1 mm

UV = 33 m

Utilisation:  
sur le profilé en aluminium à  
surface traitée 407.819

**455.499**  
**Double-sided adhesive sealing  
strip**  
modified acrylate bonding  
emulsion with protective film  
9 x 1,1 mm

PU = 33 m

Application:  
on surface-treated aluminium  
cover section 407.819



**455.601**

**Kreuzpunkt-Dichtungsplatte**  
Edelstahl,  
mit Dichtungs-Klebeband

VE = 20 Stück

Einsatz: Dachverglasung

**455.601**

**Plaque de point croisée**  
acier Inox,  
avec bande d'étanchéité

UV = 20 pièces

Utilisation:  
Verrière

**455.601**

**Intersection sealing plate**  
stainless steel,  
with adhesive sealing strip

PU = 20 pieces

Application:  
Roof glazing



**455.602**

**Endpunkt-Dichtungsplatte**  
Edelstahl,  
mit Dichtungs-Klebeband

VE = 10 Stück

Einsatz:  
Dachverglasung

**455.602**

**Plaque de point T**  
acier Inox,  
avec bande d'étanchéité

UV = 10 pièces

Utilisation:  
Verrière

**455.602**

**End sealing plate**  
stainless steel,  
with adhesive sealing strip

PU = 10 pieces

Application:  
Roof glazing



**455.495** 40 x 0,8 mm  
**455.496** 50 x 0,8 mm

**Butyl-Dichtband alukaschiert**  
flexibel, dampfdicht,  
selbstklebend

VE = 2 Rollen à 20 m

**455.495** 40 x 0,8 mm  
**455.496** 50 x 0,8 mm

**Bande butyl,  
doublée d'aluminium**  
autocollante, flexible,  
étanche à la vapeur

UV = 2 rouleaux à 20 m

**455.495** 40 x 0,8 mm  
**455.496** 50 x 0,8 mm

**Butyl sealing strip,  
aluminium-laminated**  
flexible, damp-proof,  
self-adhesive

PU = 2 rollers 20 m each





#### 452.494

**Edelstahl-SR1-Selbstbohrschraube ø 3,9 x 20 mm**  
für Abdeckprofile 407.815,  
407.858 und 407.859

VE = 100 Stück

Einsatz:  
siehe Seiten 25-10/12

#### 452.494

**Vis autoforeuse acier Inox SR1 ø 3,9 x 20 mm**  
pour profilés de recouvrement  
407.815, 407.858 et 407.859

UV = 100 pièces

Utilisation:  
voir pages 25-10/12

#### 452.494

**Stainless steel SR1 self-cutting screw ø 3,9 x 20 mm**  
for cover sections 407.815,  
407.858 and 407.859

PU = 100 pieces

Application:  
see pages 25-10/12



#### 452.495

**Edelstahl-SR1-Selbstbohrschraube ø 3,9 x 31,5 mm**  
für Abdeckprofile 407.815,  
407.858 und 407.859

VE = 100 Stück

Einsatz:  
siehe Seiten 25-10/12

#### 452.495

**Vis autoforeuse acier Inox SR1 ø 3,9 x 31,5 mm**  
pour profilés de recouvrement  
407.815, 407.858 et 407.859

UV = 100 pièces

Utilisation:  
voir pages 25-10/12

#### 452.495

**Stainless steel SR1 self-cutting screw ø 3,9 x 31,5 mm**  
for cover sections 407.815,  
407.858 and 407.859

PU = 100 pieces

Application:  
see pages 25-10/12



#### 452.497

**Edelstahl-SR1-Selbstbohrschraube ø 3,9 x 25,5 mm**  
für Abdeckprofile 407.815,  
407.858 und 407.859

VE = 100 Stück

Einsatz:  
siehe Seiten 25-10/12

#### 452.497

**Vis autoforeuse acier Inox SR1 ø 3,9 x 25,5 mm**  
pour profilés de recouvrement  
407.815, 407.858 et 407.859

UV = 100 pièces

Utilisation:  
voir pages 25-10/12

#### 452.497

**Stainless steel SR1 self-cutting screw ø 3,9 x 25,5 mm**  
for cover sections 407.815,  
407.858 and 407.859

PU = 100 pieces

Application:  
see pages 25-10/12



#### 452.498

**Edelstahl-SR1-Selbstbohrschraube ø 3,9 x 50 mm**  
für Abdeckprofile 407.815,  
407.858 und 407.859

VE = 100 Stück

Einsatz:  
siehe Seiten 25-10/12

#### 452.498

**Vis autoforeuse acier Inox SR1 ø 3,9 x 50 mm**  
pour profilés de recouvrement  
407.815, 407.858 et 407.859

UV = 100 pièces

Utilisation:  
voir pages 25-10/12

#### 452.498

**Stainless steel SR1 self-cutting screw ø 3,9 x 50 mm**  
for cover sections 407.815,  
407.858 and 407.859

PU = 100 pieces

Application:  
see pages 25-10/12



### 452.558

**Aufsatzbolzen für Sonnenschutz-Befestigung**  
Edelstahl 1.4305, mit vormontiertem M5-Gewindestift und EPDM-Dichtscheibe, zum Aufsetzen auf die VISS Basic Schweiß- und Schraubbolzen.

VE = 10 Stück

Einsatz:  
siehe Seiten 25-60/61

### 452.558

**Boulon de fixation pour fixation pare-soleil**  
acier Inox 1.4305, avec taraudage M5 et rondelle d'étanchéité EPDM, à poser sur goujon à souder et goujon à visser VISS Basic.

UV = 10 pièces

Utilisation:  
voir pages 25-60/61

### 452.558

**Bolt for fastening of sun protection**  
stainless steel 1.4305, with pre-assembled M5 threaded pin and EPDM seal washer, to be fitted onto VISS Basic welding stud and screw bolt.

PU = 10 pieces

Application:  
see pages 25-60/61



### 450.092

**Kleb- und Dichtmasse**  
schwarz, für das Abdichten der Dichtungs-Stösse und -Durchbrüche

VE = 1 Kartusche 290 ml

**Wichtig:**  
**Ohne Vorbehandlung mit Reiniger 450.091 ist die Klebhaftung nicht gewährleistet.**

### 450.092

**Pâte à coller et à étancher**  
noire, pour étancher les raccordements et les points de raccords des joints intérieurs

UV = 1 cartouche 290 ml

**Important:**  
**Sans traitement préliminaire avec un nettoyant 450.091, l'adhésion n'est pas garantie.**

### 450.092

**Sealing and bonding compound**  
black, for sealing the joints and holes in the weatherstrip

PU = 1 cartridge 290 ml

**Important:**  
**Adhesion cannot be guaranteed unless cleaner 450.091 has been used as a pre-treatment.**



### 450.091

**Reiniger**  
zur Reinigung aller Teile vor dem Anbringen der Dichtmasse

VE = 1 Liter

### 450.091

**Nettoyant**  
pour nettoyer toutes les pièces avant d'appliquer la pâte à étancher

UV = 1 litre

### 450.091

**Cleaner**  
for cleaning all components before applying the sealing compound

PU = 1 litre



### 450.095

**Schmalfugen-Dichtmasse**  
zum Abdichten von schmalen Fugen, transparent, universell einsetzbar.

VE = 2 Dosen à 375 ml  
2 Ersatzdeckel  
2 Rundflaschen

### 450.095

**Mastic d'étanchéité pour joints étroits**  
pour l'étanchéité des joints étroits, transparent, universel.

UV = 2 boîtes à 375 ml  
2 couvercles de réserve  
2 bouteilles rondes vides

### 450.095

**Narrow joint sealant**  
for sealing narrow joints, transparent, suitable for universal use.

PU = 2 tins at 375 ml  
2 replacement lids  
2 round bottles



#### 499.214

##### Schweissslehre

für Schweißpistole, zum genauen Positionieren der Schweißbolzen, verstellbar, aus Aluminium.

Anwendungsbereich:  
für Pfosten- resp. Riegelbreiten von 40 – 130 mm

VE = 1 Stück

#### 499.214

##### Gabarit de soudage

pour pistolets à souder, pour le positionnement exact des goujons à souder, réglable, en aluminium.

Application:  
pour largeur montants/traverses de 40 – 130 mm

UV = 1 pièce

#### 499.214

##### Welding jig

for welding gun, for precise positioning of welding stud, made adjustable, out of aluminium.

Application:  
for mullion/transom widths of 40 – 130 mm

PU = 1 piece



#### 499.254

##### Werkzeugset

VE = 1 Steckschlüssel SW 11  
1 Positionierhilfe 25 mm  
1 Positionierhilfe 32 mm

#### 499.254

##### Jeu d'outils

UV = 1 clé à pipe SW 11  
1 aide de réglage 25 mm  
1 aide de réglage 32 mm

#### 499.254

##### Tool kit

PU = 1 box spanner size 11  
1 positioning aid 25 mm  
1 positioning aid 32 mm



#### 499.206

##### Abziehhebel

für die Demontage der aufgeklippten Abdeckprofile

VE = 1 Stück

#### 499.206

##### Levier de démontage

pour le démontage des profilés de recouvrement clipsés

UV = 1 pièce

#### 499.206

##### Stripping lever

for disassembly of the clipped on cover profile

PU = 1 piece



#### 499.263

##### Dichtungsschere Kreuzpunkt

zum Ausklinken der vertikalen Innendichtung

VE = 1 Stück

#### 499.263

##### Ciseaux à joints point d'intersection

pour entailler le joint intérieur vertical

UV = 1 pièce

#### 499.263

##### Gasket shears for the intersection point

for notching the vertical inner gasket

UV = 1 piece



#### 499.255

##### Dispenser

zum rationellen Aufkleben des doppelseitigen Klebebandes 455.493 auf die Falzprofile

VE = 1 Stück

#### 499.255

##### Dérouleur

pour le collage rationnel du ruban adhésif double face 455.493 sur les profilés de feuillure

UV = 1 pièce

#### 499.255

##### Dispenser

for rational bonding on the double-sided adhesive tape 455.493 onto rebate sections

PU = 1 piece



**499.264**

**Dichtungsschere Endpunkt**  
zum Ausklinken der horizontalen  
Innendichtung

VE = 1 Stück

**499.264**

**Ciseaux à joints extrémité**  
pour entailler le joint intérieur  
horizontal

UV = 1 pièce

**499.264**

**Gasket shears for the end point**  
for notching the horizontal inner  
gasket

PU = 1 piece



**499.266**

**Dichtungsstanze**  
zum Ausklinken der  
horizontalen Innendichtung

VE = 1 Stück

**499.266**

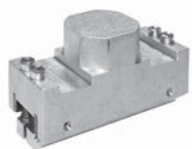
**Poinçon à joints**  
pour entailler le joint intérieur  
horizontal

UV = 1 pièce

**499.266**

**Gasket punch**  
for notching the horizontal  
inner gasket

PU = 1 piece



**499.267**

**Austauschset**  
Das Austauschset ermöglicht das  
Aufrüsten der alten Dichtungs-  
stanze 499.253 auf den Stand der  
neuen Dichtungsstanze 499.266.  
Die Adaption beinhaltet einen  
Auswurfmechanismus für die  
Dichtung sowie einen Schnittschutz.

VE = 1 Stück

**499.267**

**Kit de remplacement**  
Le kit de remplacement permet  
de remplacer l'ancien poinçon  
à joints 499.253 par le nouveau  
poinçon à joints 499.266. L'adap-  
tation comprend un mécanisme  
d'éjection du joint ainsi qu'une  
protection anticoupures.

UV = 1 pièce

**499.267**

**Replacement kit**  
The replacement kit allows the  
old gasket punch 499.253 to be  
upgraded to the standard of the  
new gasket punch 499.266. The  
adaptation includes an ejection  
mechanism for the gasket and  
cut protection.

PU = 1 piece



**499.262**

**Ausstanzset**  
zum Ausklinken der horizontalen  
Innendichtung für Flachstahl-  
Glasauflagen.

VE = 1 Stück

**499.262**

**Kit de découpage**  
pour entailler le joint intérieur  
horizontal des supports de  
vitrage en acier plat.

UV = 1 pièce

**499.262**

**Punching kit**  
For notching the horizontal  
inner gasket for flat steel  
glazing supports.

PU = 1 piece

<b>Schnittpunkte</b>	<b>Coupe de détails</b>	<b>Section details</b>	
Sparren-Detail (Schraubbolzen) 50 mm	Détail du chevron (Goujon à visser) 50 mm	Detail of rafter (Screw bolt) 50 mm	<b>26</b>
Riegel-Details (Schraubbolzen) 50 mm	Détails de la traverse (Goujon à visser) 50 mm	Details of transom (Screw bolt) 50 mm	<b>28</b>
Sparren-Detail (Schweissbolzen) 50 mm	Détail du chevron (Goujon à souder) 50 mm	Detail of rafter (Welding stud) 50 mm	<b>31</b>
Riegel-Details (Schweissbolzen) 50 mm	Détails de la traverse (Goujon à souder) 50 mm	Details of transom (Welding stud) 50 mm	<b>32</b>
Sparren-Detail (Schraubbolzen) 60 mm	Détail du chevron (Goujon à visser) 60 mm	Detail of rafter (Screw bolt) 60 mm	<b>33</b>
Riegel-Details (Schraubbolzen)	Détails de la traverse (Goujon à visser)	Details of transom (Screw bolt)	<b>34</b>
Sparren-Detail (Schweissbolzen) 60 mm	Détail du chevron (Goujon à visser) 60 mm	Detail of rafter (Screw bolt) 60 mm	<b>37</b>
Riegel-Details (Schweissbolzen)	Détails de la traverse (Goujon à visser)	Details of transom (Screw bolt)	<b>38</b>
<b>Konstruktions-Details</b>	<b>Détails de constructions</b>	<b>Construction details</b>	
First-Detail	Détail du faîte	Ridge detail	<b>40</b>
Ortgang-Detail	Détails de la rive	Verge detail	<b>41</b>
Knickpunkt-Detail mit Traufblech	Détail d'angle avec débord de toiture	Detail of corner with eaves flashing	<b>42</b>
<b>Anschlüsse am Bau</b>	<b>Raccords au mur</b>	<b>Attachment to structure</b>	<b>43</b>
<b>Verarbeitungs-Hinweise</b>	<b>Indications d'usage</b>	<b>Assembly instructions</b>	
Sonnenschutz-Befestigung	Fixation pare-soleil	Sun protection fixation	<b>48</b>
Stossausbildung Innendichtung	Jonctions joint intérieur	Inner gasket junctions	<b>50</b>
Glaseinstand	Prise en feuillure	Glass edge cover	<b>52</b>
<b>System-Hinweise</b>	<b>Remarques concernant les systèmes</b>	<b>System instructions</b>	
Glasfalz-Belüftung und Glasfalz-Entwässerung	Ventilation de feuillures de verre et Drainage de la feuillure à verre	Glazing rebate ventilation and Glazing rebate drainage	<b>53</b>
U <sub>f</sub> -Werte nach EN 10077-2	Valeurs U <sub>f</sub> selon EN 10077-2	U <sub>f</sub> values according to EN 10077-2	<b>55</b>

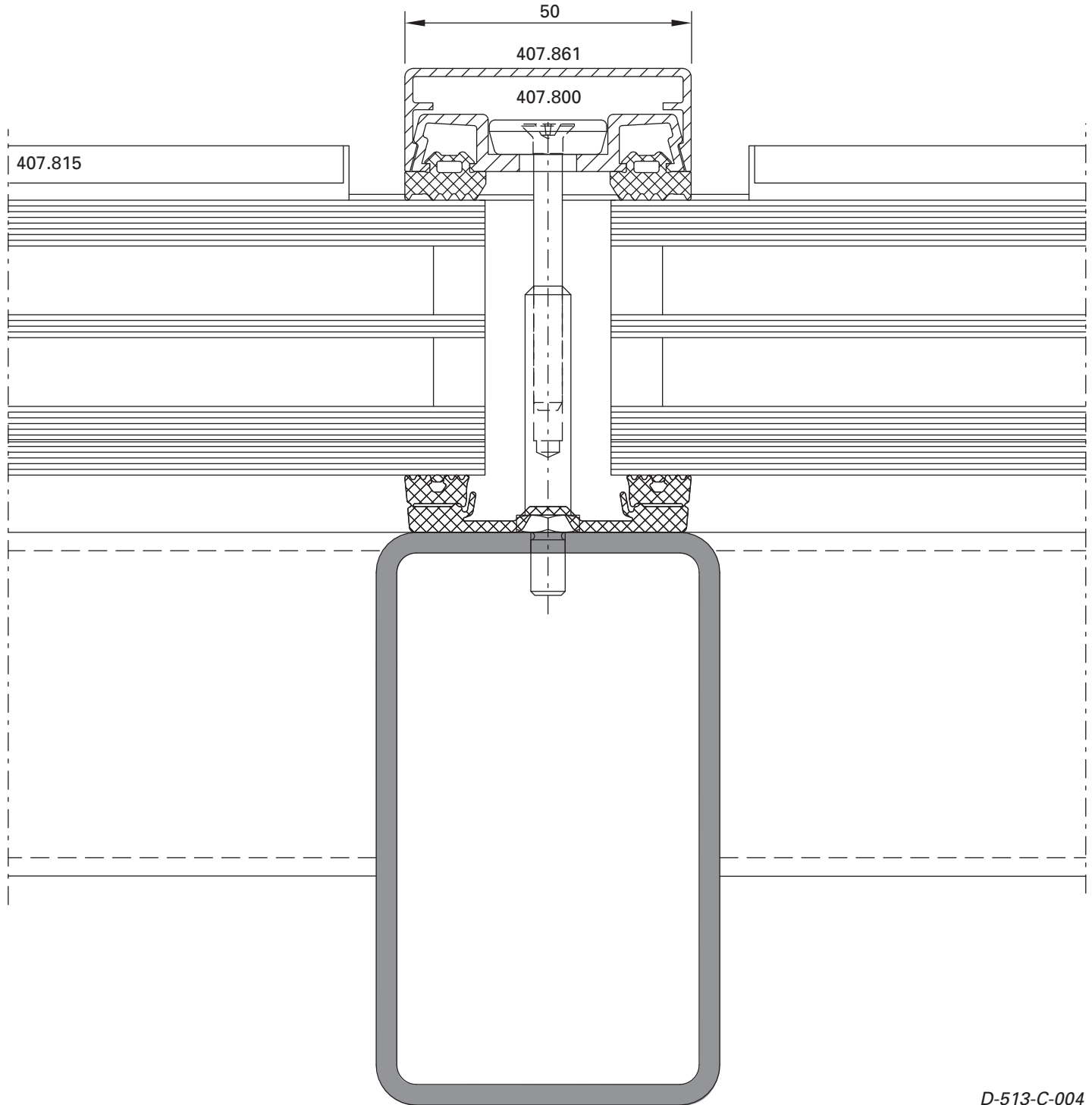
Schnittpunkte im Massstab 1:1  
Coupe de détails à l'échelle 1:1  
Section details on scale 1:1

VISS Basic Dachverglasung  
Verrière VISS Basic  
VISS Basic roof glazing

Sparren-Detail  
Ansichtsbreite 50 mm  
Schraubbolzen

Détail du chevron  
Largeur de face 50 mm  
Goujon à visser

Detail of rafter  
Width 50 mm  
Screw bolt



D-513-C-004

U<sub>f</sub>-Werte siehe Seite 25-55

Valeurs U<sub>f</sub> voir page 25-55

U<sub>f</sub> values see page 25-55

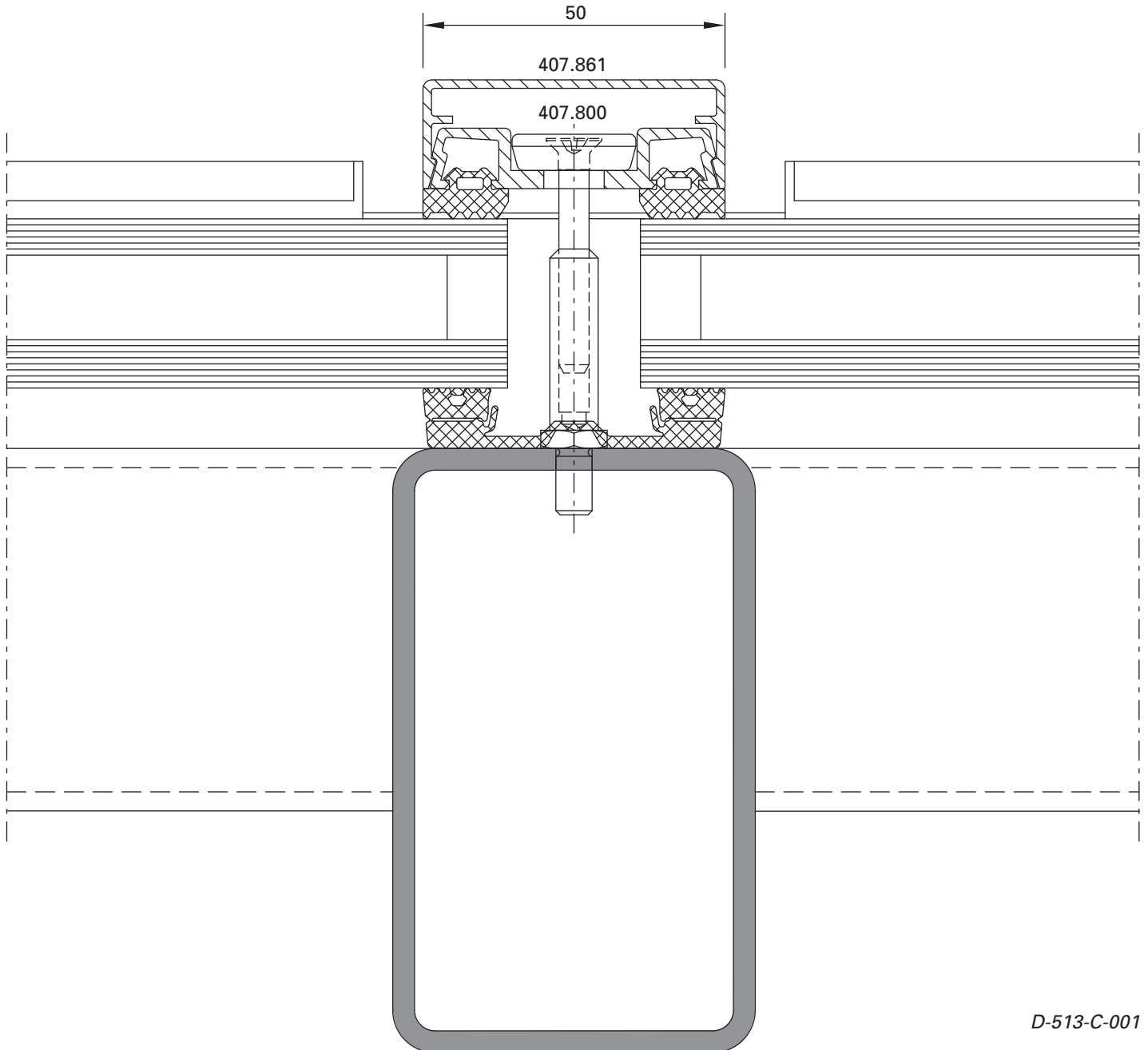
Schnittpunkte im Massstab 1:1  
Coupe de détails à l'échelle 1:1  
Section details on scale 1:1

VISS Basic Dachverglasung  
Verrière VISS Basic  
VISS Basic roof glazing

Sparren-Detail  
Ansichtsbreite 50 mm  
Schraubbolzen

Détail du chevron  
Largeur de face 50 mm  
Goujon à visser

Detail of rafter  
Width 50 mm  
Screw bolt



D-513-C-001

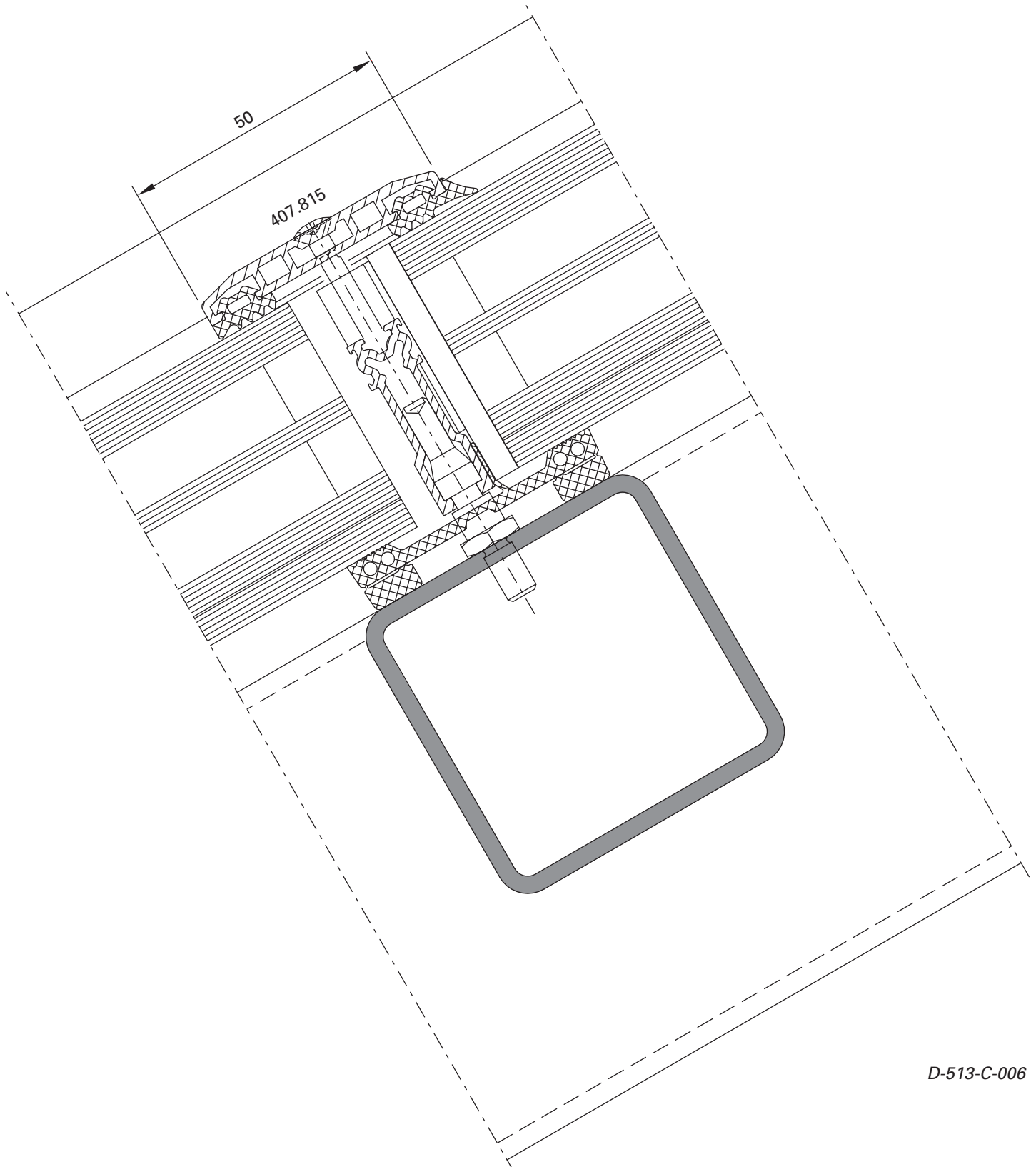
**Schnittpunkte im Massstab 1:1**  
**Coupe de détails à l'échelle 1:1**  
**Section details on scale 1:1**

VISS Basic Dachverglasung  
Verrière VISS Basic  
VISS Basic roof glazing

**Riegel-Detail**  
**Ansichtsbreite 50 mm**  
**Schraubbolzen**  
**Deckprofil geschraubt**

**Détail de la traverse**  
**Largeur de face 50 mm**  
**Goujon à visser**  
**Profilé couvre-joint vissé**

**Detail of transom**  
**Width 50 mm**  
**Screw bolt**  
**Cover section screwed**



D-513-C-006



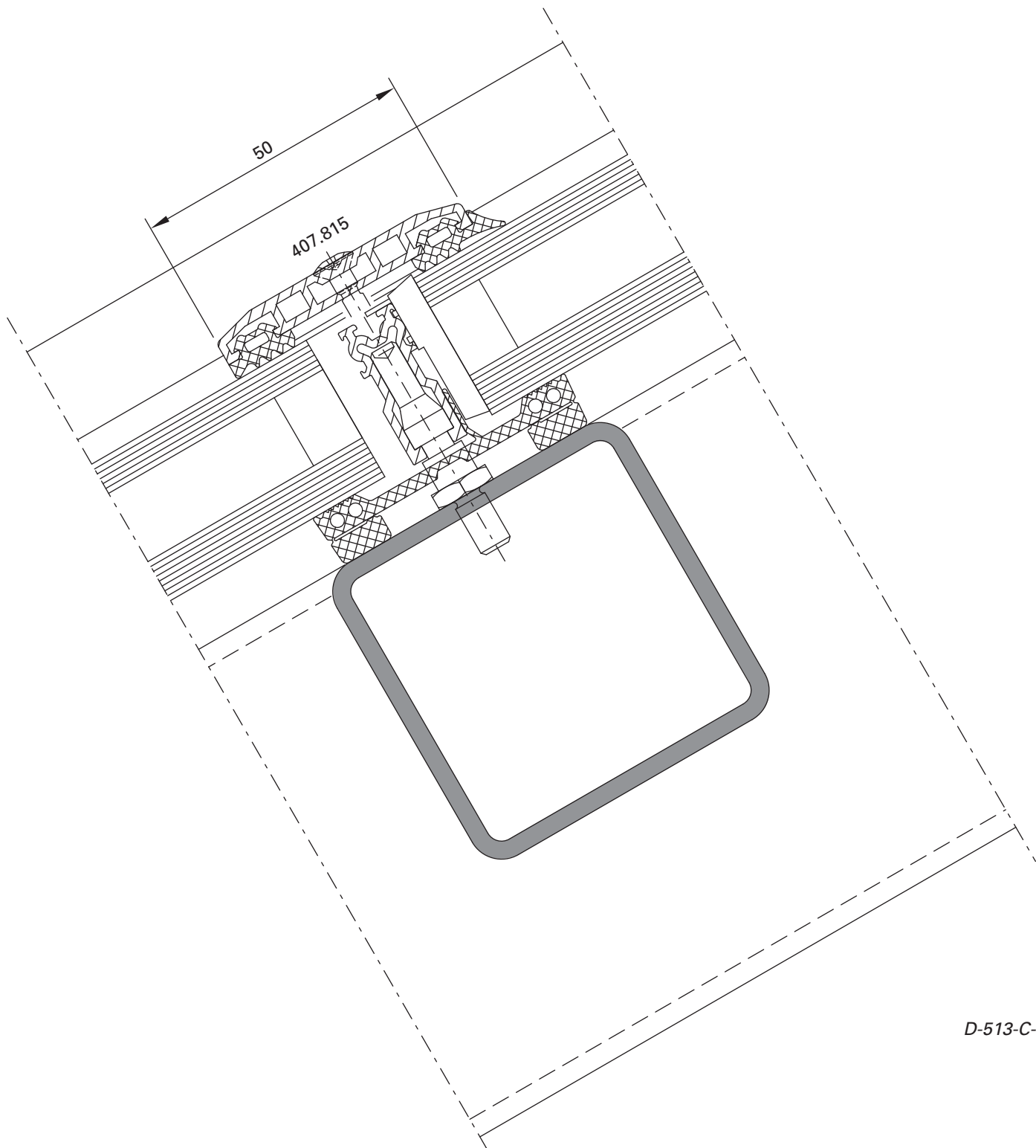
**Schnittpunkte im Massstab 1:1**  
**Coupe de détails à l'échelle 1:1**  
**Section details on scale 1:1**

VISS Basic Dachverglasung  
Verrière VISS Basic  
VISS Basic roof glazing

**Riegel-Detail**  
**Ansichtsbreite 50 mm**  
**Schraubbolzen**  
**Deckprofil geschraubt**

**Détail de la traverse**  
**Largeur de face 50 mm**  
**Goujon à visser**  
**Profilé couvre-joint vissé**

**Detail of transom**  
**Width 50 mm**  
**Screw bolt**  
**Cover section screwed**



D-513-C-002

U<sub>f</sub>-Werte siehe Seite 25-55

Valeurs U<sub>f</sub> voir page 25-55

U<sub>f</sub> values see page 25-55

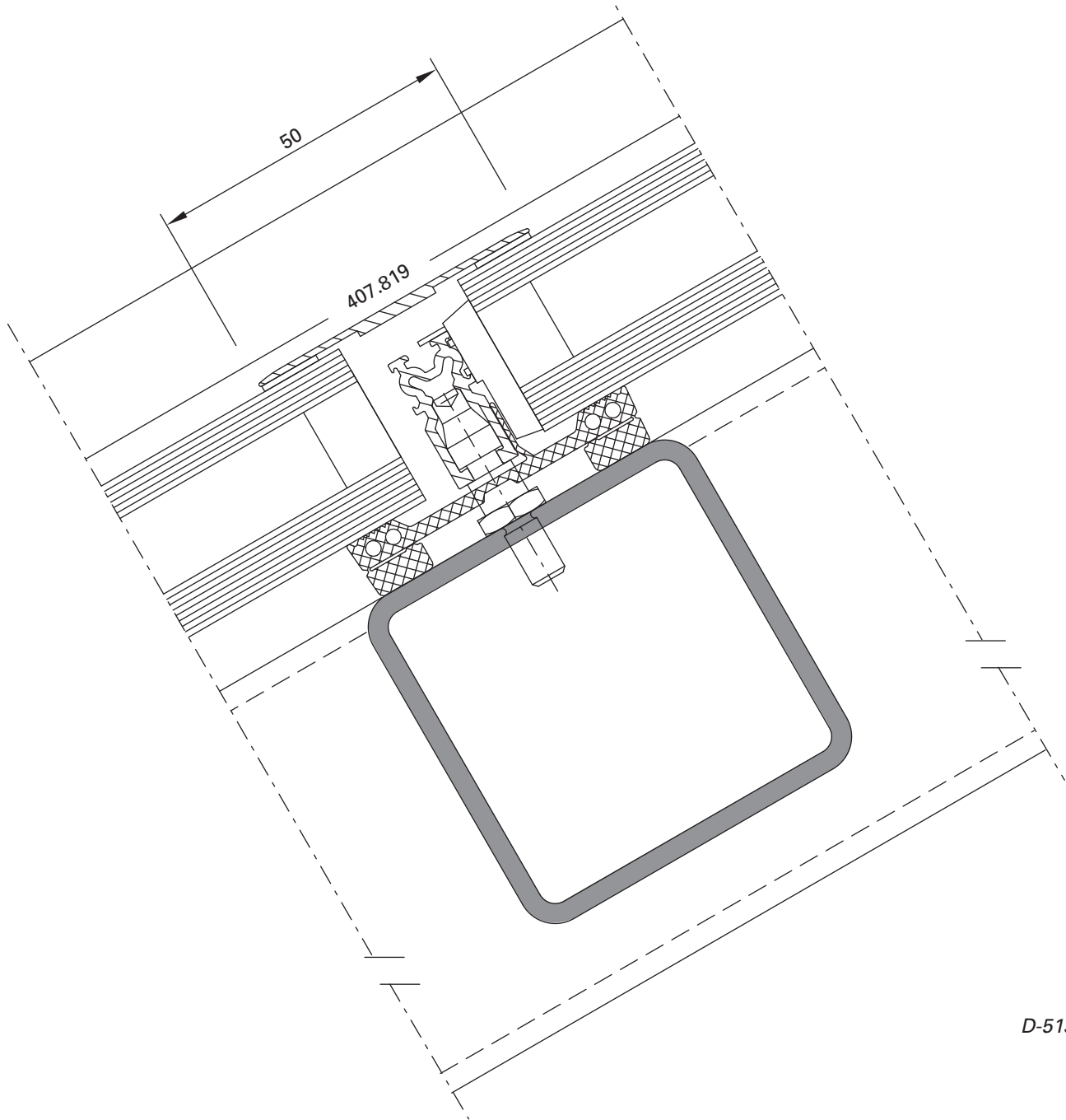
**Schnittpunkte im Massstab 1:1**  
**Coupe de détails à l'échelle 1:1**  
**Section details on scale 1:1**

VISS Basic Dachverglasung  
Verrière VISS Basic  
VISS Basic roof glazing

**Riegel-Detail**  
**Ansichtsbreite 50 mm**  
**Schraubbolzen**  
**Deckprofil geklebt**

**Détail de la traverse**  
**Largeur de face 50 mm**  
**Goujon à visser**  
**Profilé couvre-joint collé**

**Detail of transom**  
**Width 50 mm**  
**Screw bolt**  
**Cover section glued**



D-513-C-003

**Anwendung bei:**

- Schrägverglasungen mit Neigungswinkel 10° bis 30°
- Sparrenabstand maximal 900 mm
- Falls Innendichtung in Zugriffsweite der Benutzer, mittels Doppelklebeband 455.493 fixieren.

**Applications:**

- Vitrages inclinés dont l'angle d'inclinaison est de 10° à 30°
- Distance entre les chevrons 900 mm au maximum
- Soit le joint est hors de portée de l'utilisateur soit la fixation est assurée au moyen de la bande à deux faces adhésives 455.493.

**Applications:**

- Inclined glazing at angle of 10° to 30°
- Rafters max. 900 mm apart
- Either place weatherstripping out of reach of user or attach using double-sided adhesive tape 455.493.

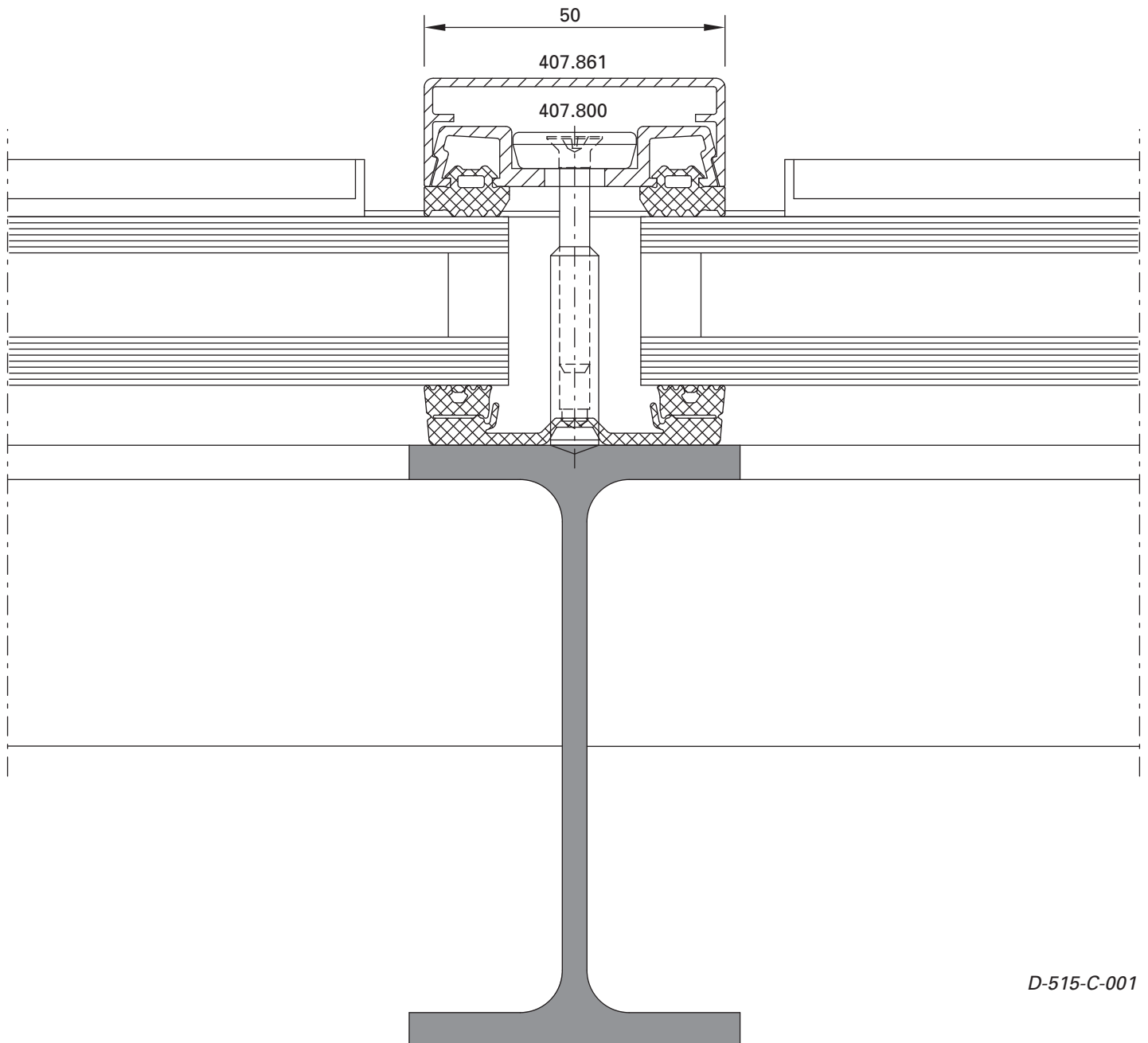
Schnittpunkte im Massstab 1:1  
Coupe de détails à l'échelle 1:1  
Section details on scale 1:1

VISS Basic Dachverglasung  
Verrière VISS Basic  
VISS Basic roof glazing

Sparren-Detail  
Ansichtsbreite 50 mm  
Schweissbolzen

Détail du chevron  
Largeur de face 50 mm  
Goujon à souder

Detail of rafter  
Width 50 mm  
Welding stud



D-515-C-001

U<sub>f</sub>-Werte siehe Seite 25-55

Valeurs U<sub>f</sub> voir page 25-55

U<sub>f</sub> values see page 25-55

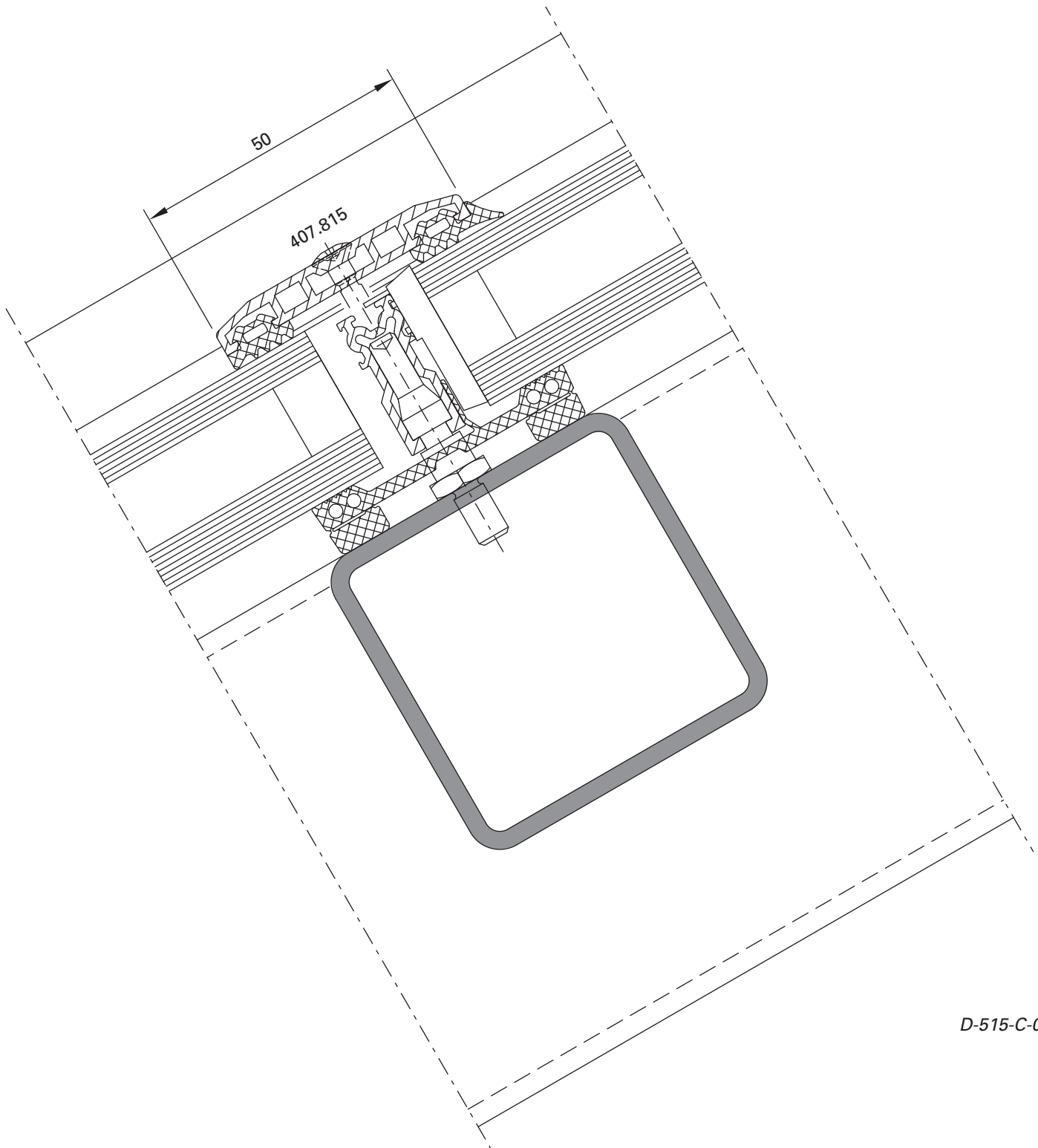
**Schnittpunkte im Massstab 1:1**  
**Coupe de détails à l'échelle 1:1**  
**Section details on scale 1:1**

VISS Basic Dachverglasung  
Verrière VISS Basic  
VISS Basic roof glazing

**Riegel-Detail**  
**Ansichtsbreite 50 mm**  
**Schraubbolzen**  
**Deckprofil geschraubt**

**Détail de la traverse**  
**Largeur de face 50 mm**  
**Goujon à visser**  
**Profilé couvre-joint vissé**

**Detail of transom**  
**Width 50 mm**  
**Screw bolt**  
**Cover section screwed**

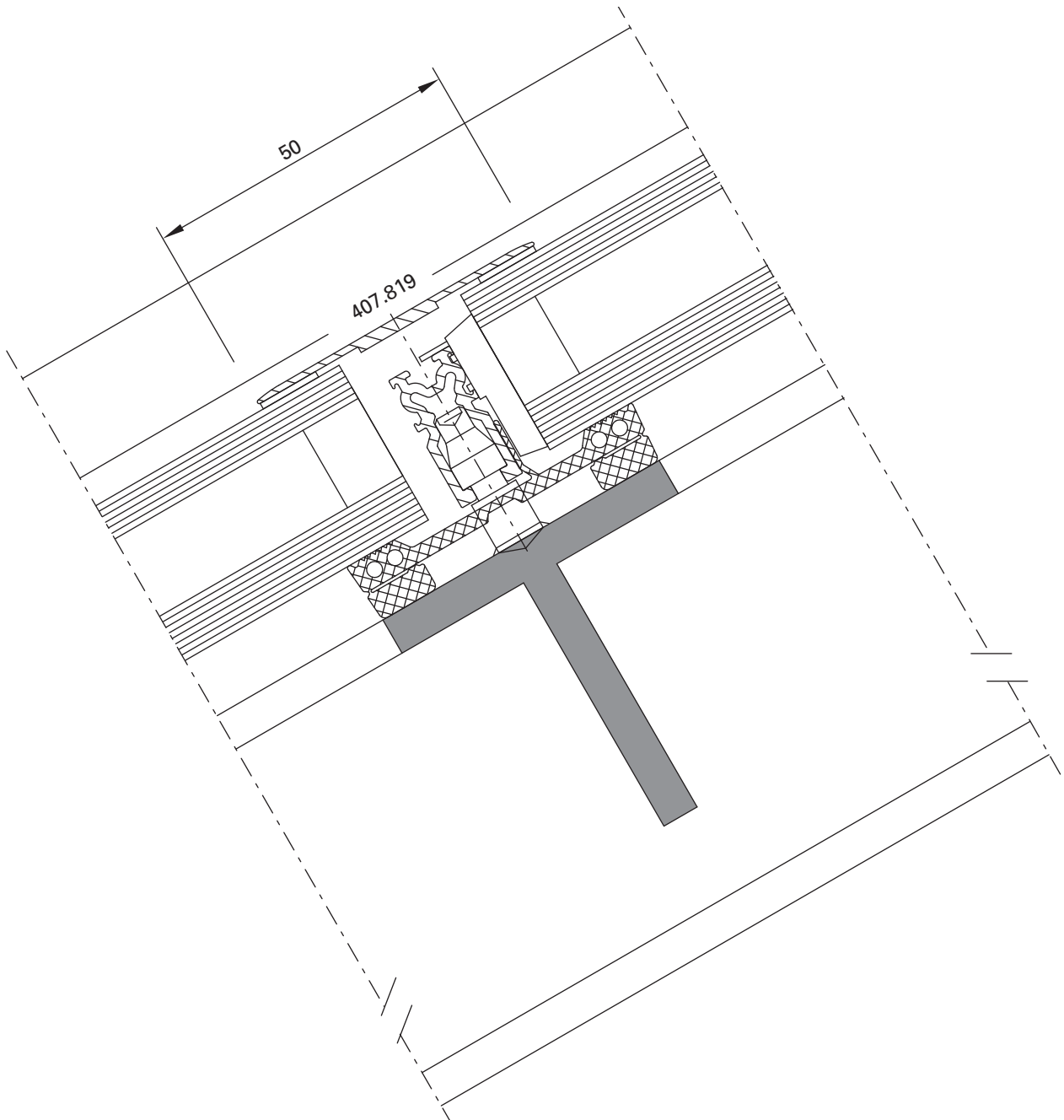


D-515-C-002

Riegel-Detail  
Ansichtsbreite 50 mm  
Schweissbolzen  
Deckprofil geklebt

Détail de la traverse  
Largeur de face 50 mm  
Goujon à souder  
Profilé couvre-joint collé

Detail of transom  
Width 50 mm  
Welding stud  
Cover section glued



D-515-C-003

**Anwendung bei:**

- Schrägverglasungen mit Neigungswinkel 10° bis 30°
- Sparrenabstand maximal 900 mm
- Falls Innendichtung in Zugriffsweite der Benutzer, mittels Doppelklebeband 455.493 fixieren.

**Applications:**

- Vitrages inclinés dont l'angle d'inclinaison est de 10° à 30°
- Distance entre les chevrons 900 mm au maximum
- Soit le joint est hors de portée de l'utilisateur soit la fixation est assurée au moyen de la bande à deux faces adhésives 455.493.

**Applications:**

- Inclined glazing at angle of 10° to 30°
- Rafters max. 900 mm apart
- Either place weatherstripping out of reach of user or attach using double-sided adhesive tape 455.493.

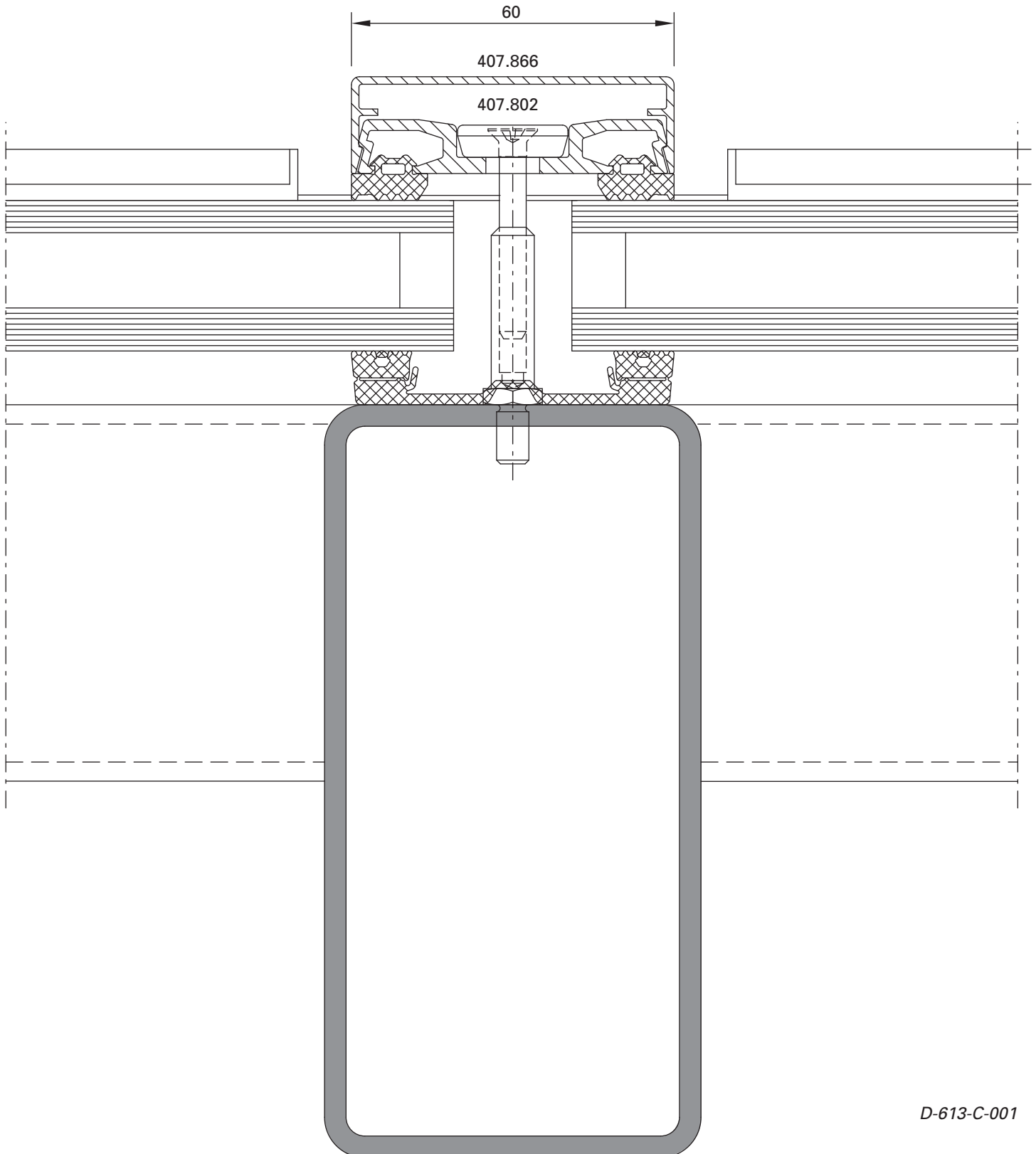
Schnittpunkte im Massstab 1:1  
Coupe de détails à l'échelle 1:1  
Section details on scale 1:1

VISS Basic Dachverglasung  
Verrière VISS Basic  
VISS Basic roof glazing

Sparren-Detail  
Ansichtsbreite 60 mm  
Schraubbolzen

Détail du chevron  
Largeur de face 60 mm  
Goujon à visser

Detail of rafter  
Width 60 mm  
Screw bolt



D-613-C-001

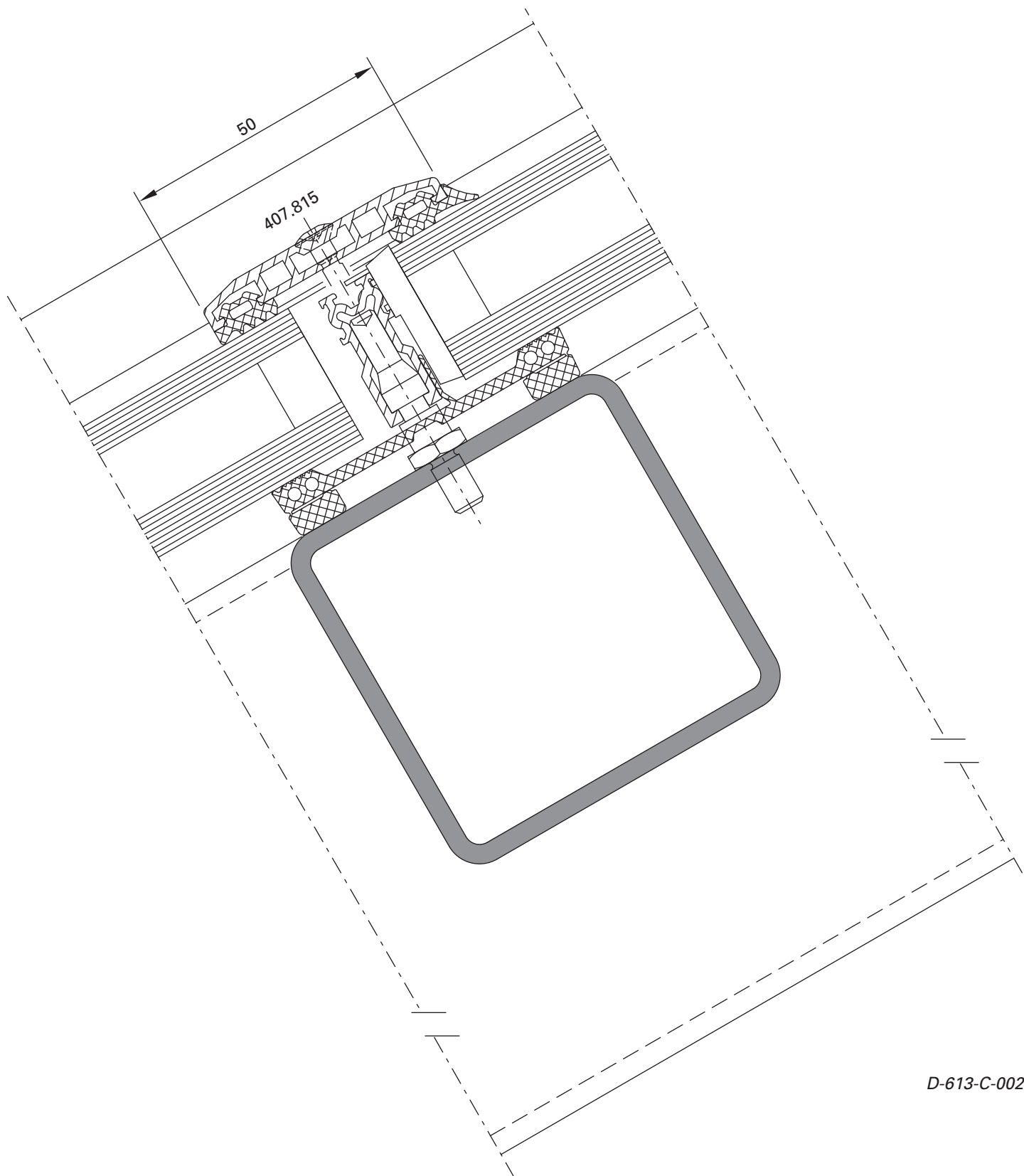
**Schnittpunkte im Massstab 1:1**  
**Coupe de détails à l'échelle 1:1**  
**Section details on scale 1:1**

VISS Basic Dachverglasung  
Verrière VISS Basic  
VISS Basic roof glazing

**Riegel-Detail**  
**Ansichtsbreite 50/60 mm**  
**Schraubbolzen**  
**Deckprofil geschraubt**

**Détail de la traverse**  
**Largeur de face 50/60 mm**  
**Goujon à visser**  
**Profilé couvre-joint vissé**

**Detail of transom**  
**Width 50/60 mm**  
**Screw bolt**  
**Cover section screwed**



D-613-C-002

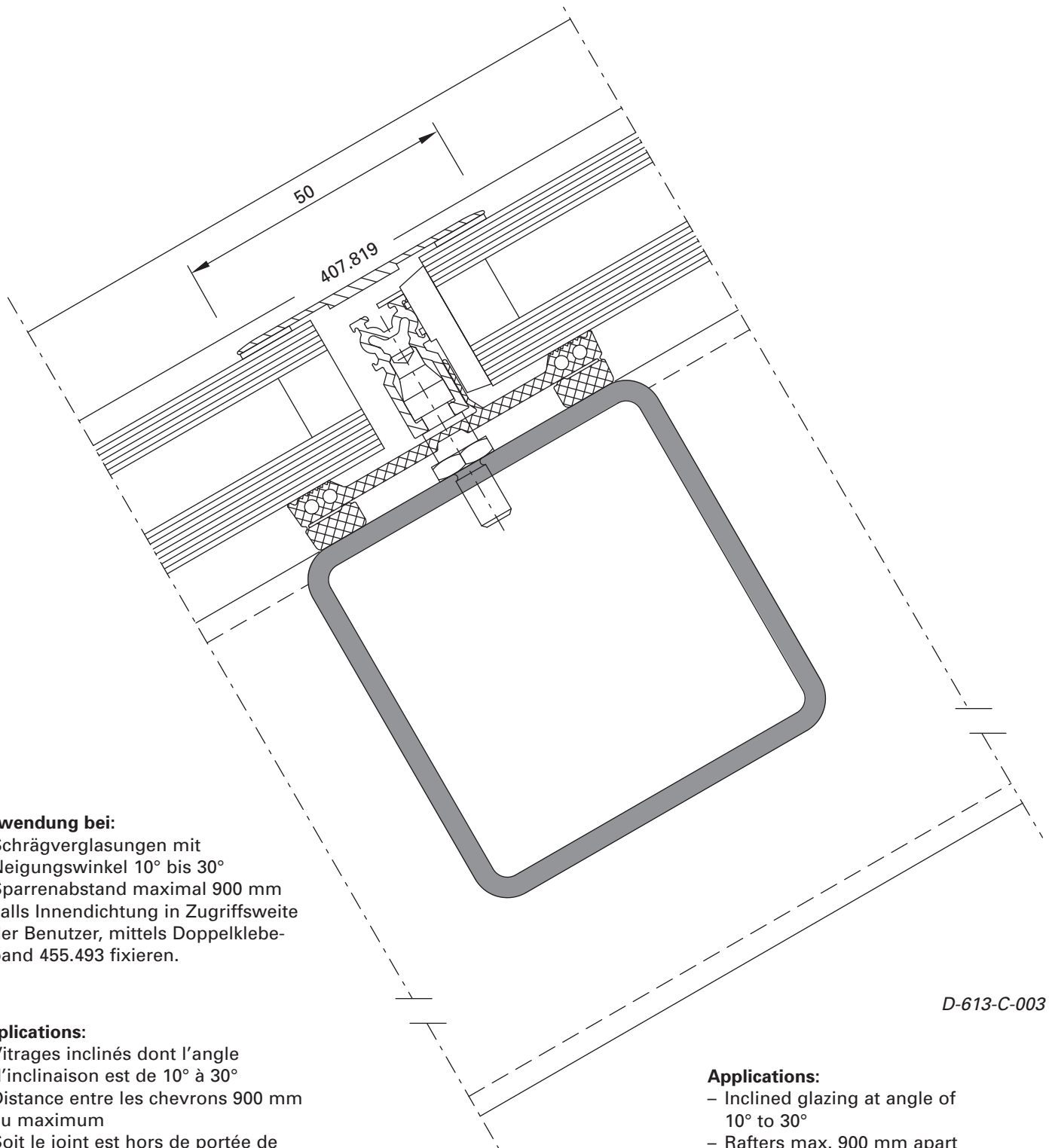
**Schnittpunkte im Massstab 1:1**  
**Coupe de détails à l'échelle 1:1**  
**Section details on scale 1:1**

VISS Basic Dachverglasung  
Verrière VISS Basic  
VISS Basic roof glazing

**Riegel-Detail**  
**Ansichtsbreite 50/60 mm**  
**Schraubbolzen**  
**Deckprofil geklebt**

**Détail de la traverse**  
**Largeur de face 50/60 mm**  
**Goujon à visser**  
**Profilé couvre-joint collé**

**Detail of transom**  
**Width 50/60 mm**  
**Screw bolt**  
**Cover section glued**



**Anwendung bei:**

- Schrägverglasungen mit Neigungswinkel 10° bis 30°
- Sparrenabstand maximal 900 mm
- Falls Innendichtung in Zugriffsweite der Benutzer, mittels Doppelklebeband 455.493 fixieren.

**Applications:**

- Vitrages inclinés dont l'angle d'inclinaison est de 10° à 30°
- Distance entre les chevrons 900 mm au maximum
- Soit le joint est hors de portée de l'utilisateur soit la fixation est assurée au moyen de la bande à deux faces adhésives 455.493.

D-613-C-003

**Applications:**

- Inclined glazing at angle of 10° to 30°
- Rafters max. 900 mm apart
- Either place weatherstripping out of reach of user or attach using double-sided adhesive tape 455.493.



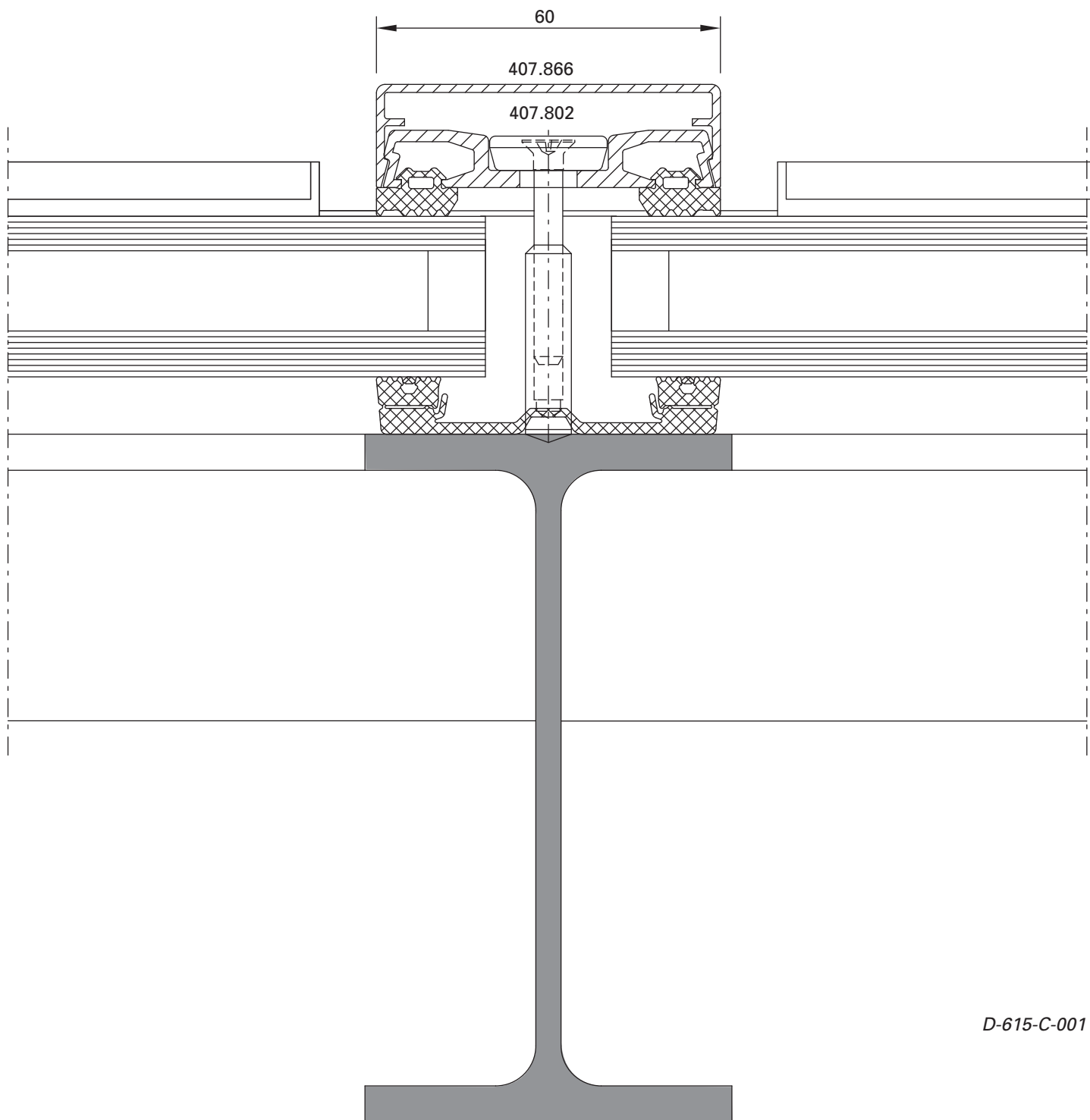
Schnittpunkte im Massstab 1:1  
Coupe de détails à l'échelle 1:1  
Section details on scale 1:1

VISS Basic Dachverglasung  
Verrière VISS Basic  
VISS Basic roof glazing

Sparren-Detail  
Ansichtsbreite 60 mm  
Schweissbolzen

Détail du chevron  
Largeur de face 60 mm  
Goujon à souder

Detail of rafter  
Width 60 mm  
Welding stud



D-615-C-001

U<sub>f</sub>-Werte siehe Seite 25-55

Valeurs U<sub>f</sub> voir page 25-55

U<sub>f</sub> values see page 25-55

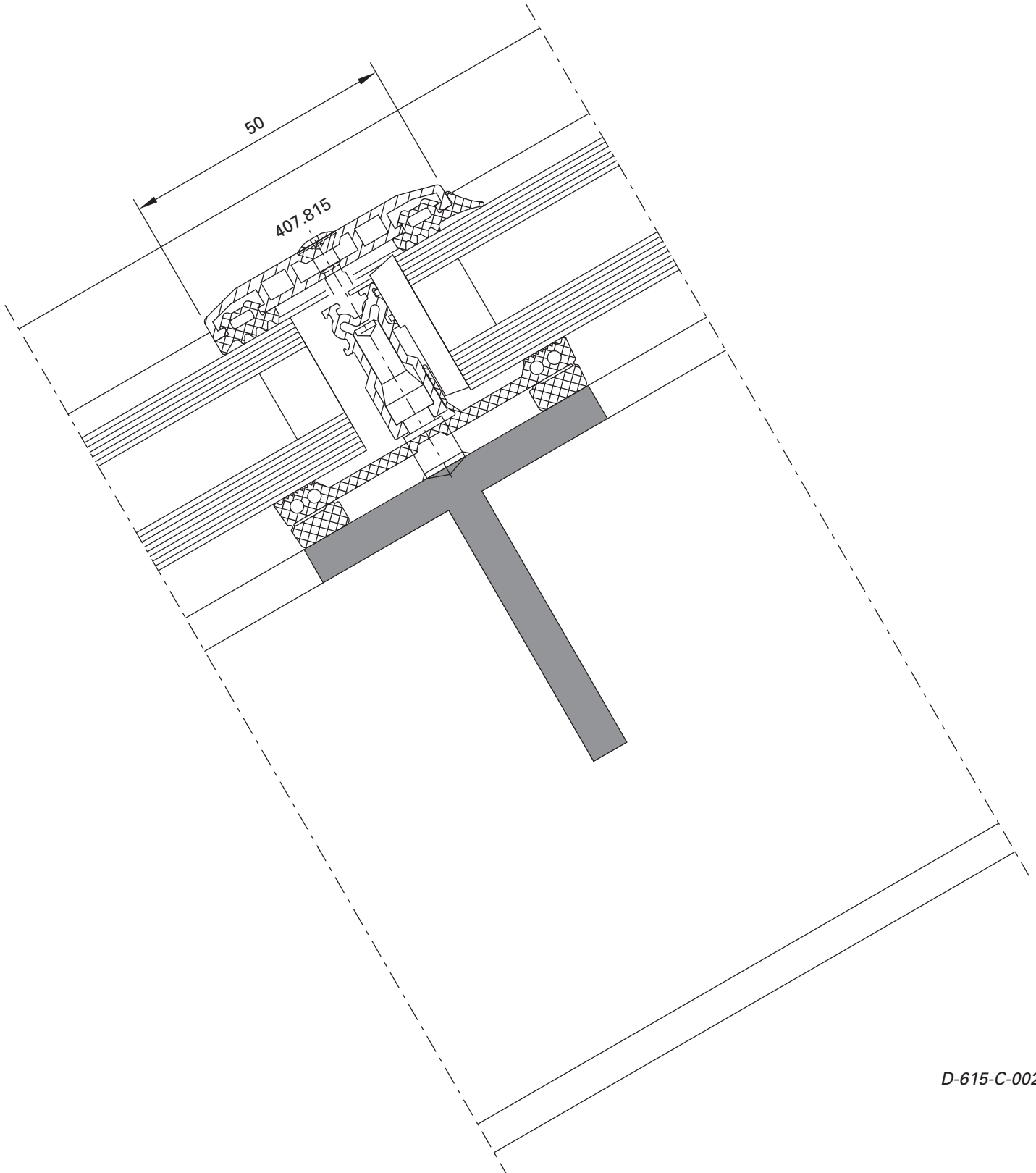
**Schnittpunkte im Massstab 1:1**  
**Coupe de détails à l'échelle 1:1**  
**Section details on scale 1:1**

VISS Basic Dachverglasung  
Verrière VISS Basic  
VISS Basic roof glazing

**Riegel-Detail**  
**Ansichtsbreite 50/60 mm**  
**Schweissbolzen**  
**Deckprofil geschraubt**

**Détail de la traverse**  
**Largeur de face 50/60 mm**  
**Goujon à souder**  
**Profilé couvre-joint vissé**

**Detail of transom**  
**Width 50/60 mm**  
**Welding stud**  
**Cover section screwed**

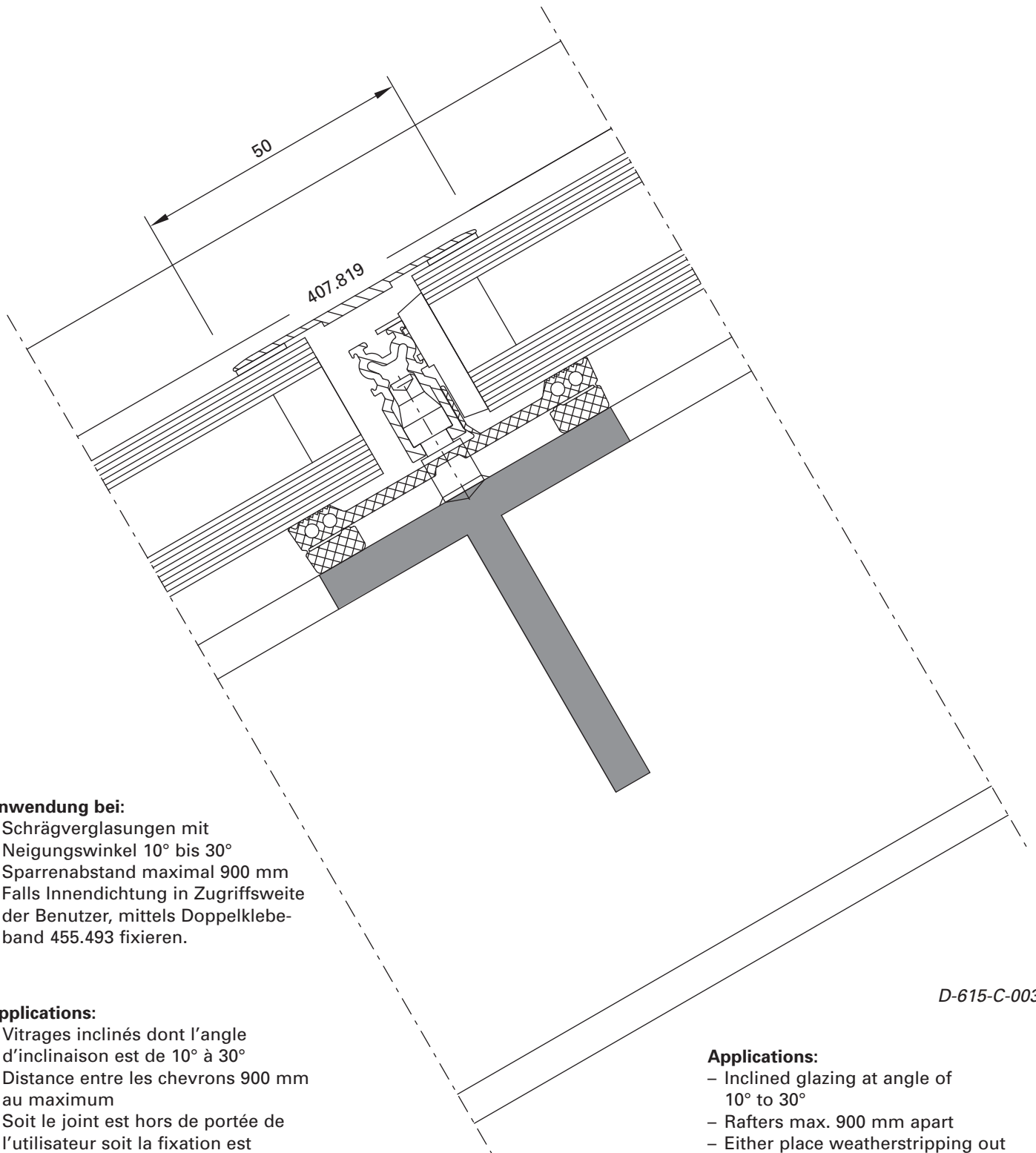


D-615-C-002

**Riegel-Detail**  
Ansichtsbreite 50/60 mm  
Schweissbolzen  
Deckprofil geklebt

**Détail de la traverse**  
Largeur de face 50/60 mm  
Goujon à souder  
Profilé couvre-joint collé

**Detail of transom**  
Width 50/60 mm  
Welding stud  
Cover section glued



**Anwendung bei:**

- Schrägverglasungen mit Neigungswinkel 10° bis 30°
- Sparrenabstand maximal 900 mm
- Falls Innendichtung in Zugriffsweite der Benutzer, mittels Doppelklebeband 455.493 fixieren.

**Applications:**

- Vitrages inclinés dont l'angle d'inclinaison est de 10° à 30°
- Distance entre les chevrons 900 mm au maximum
- Soit le joint est hors de portée de l'utilisateur soit la fixation est assurée au moyen de la bande à deux faces adhésives 455.493.

D-615-C-003

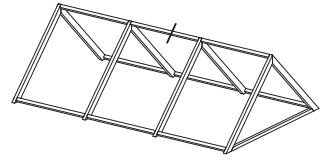
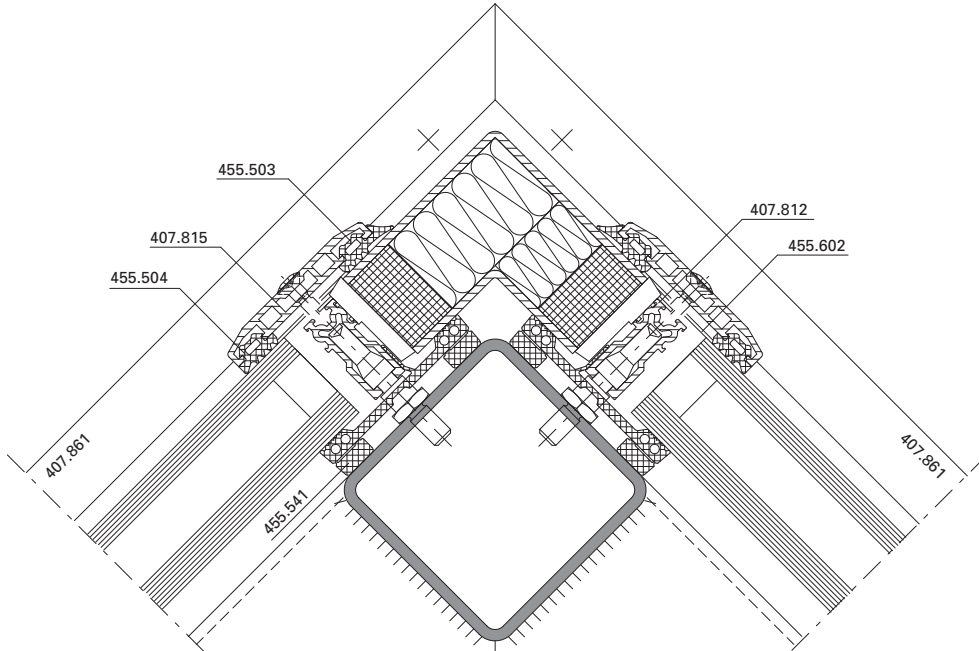
**Applications:**

- Inclined glazing at angle of 10° to 30°
- Rafters max. 900 mm apart
- Either place weatherstripping out of reach of user or attach using double-sided adhesive tape 455.493.

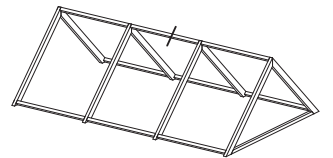
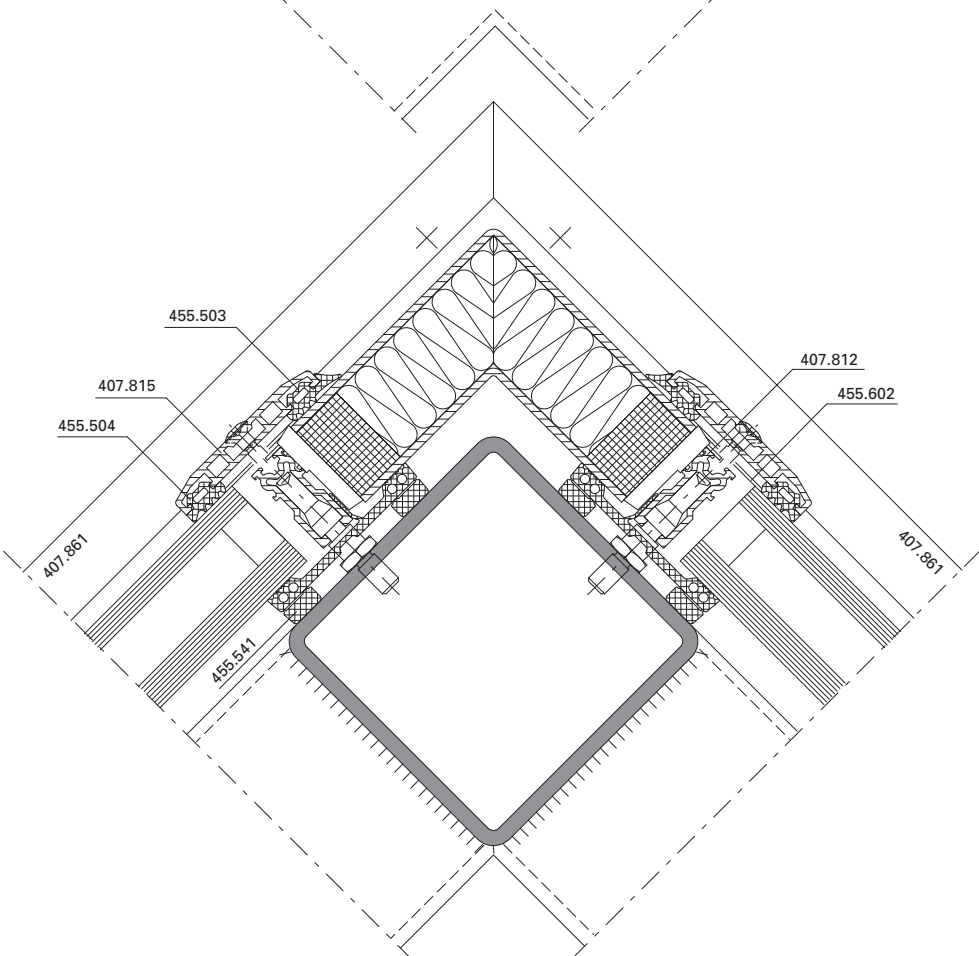
First-Detail  
Giebel-Verglasung

Détail du faite  
Vitrage de pignon

Ridge detail  
Gable glazing



D-513-K-002

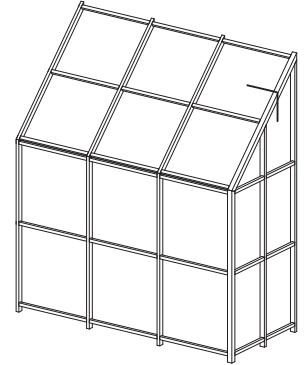
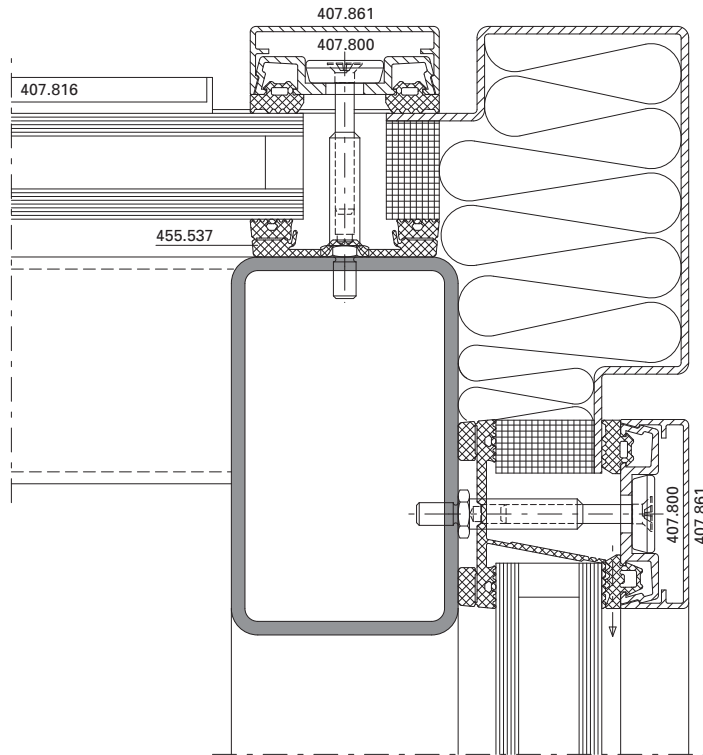


D-513-K-003

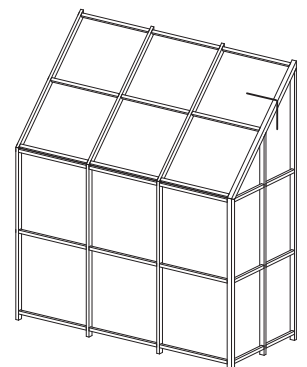
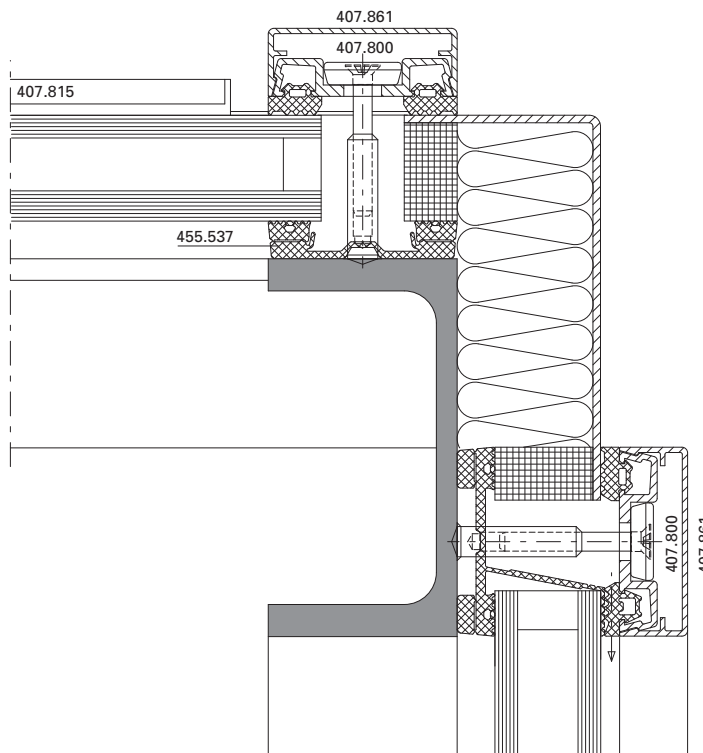
Ortgang-Detail

Détails de la rive

Verge detail



D-513-K-001

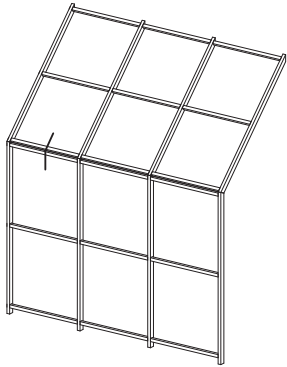


D-515-K-001

**Knickpunkt-Detail  
 mit Traufblech**

**Détail d'angle  
 avec débord de toiture**

**Detail of corner  
 with eaves flashing**

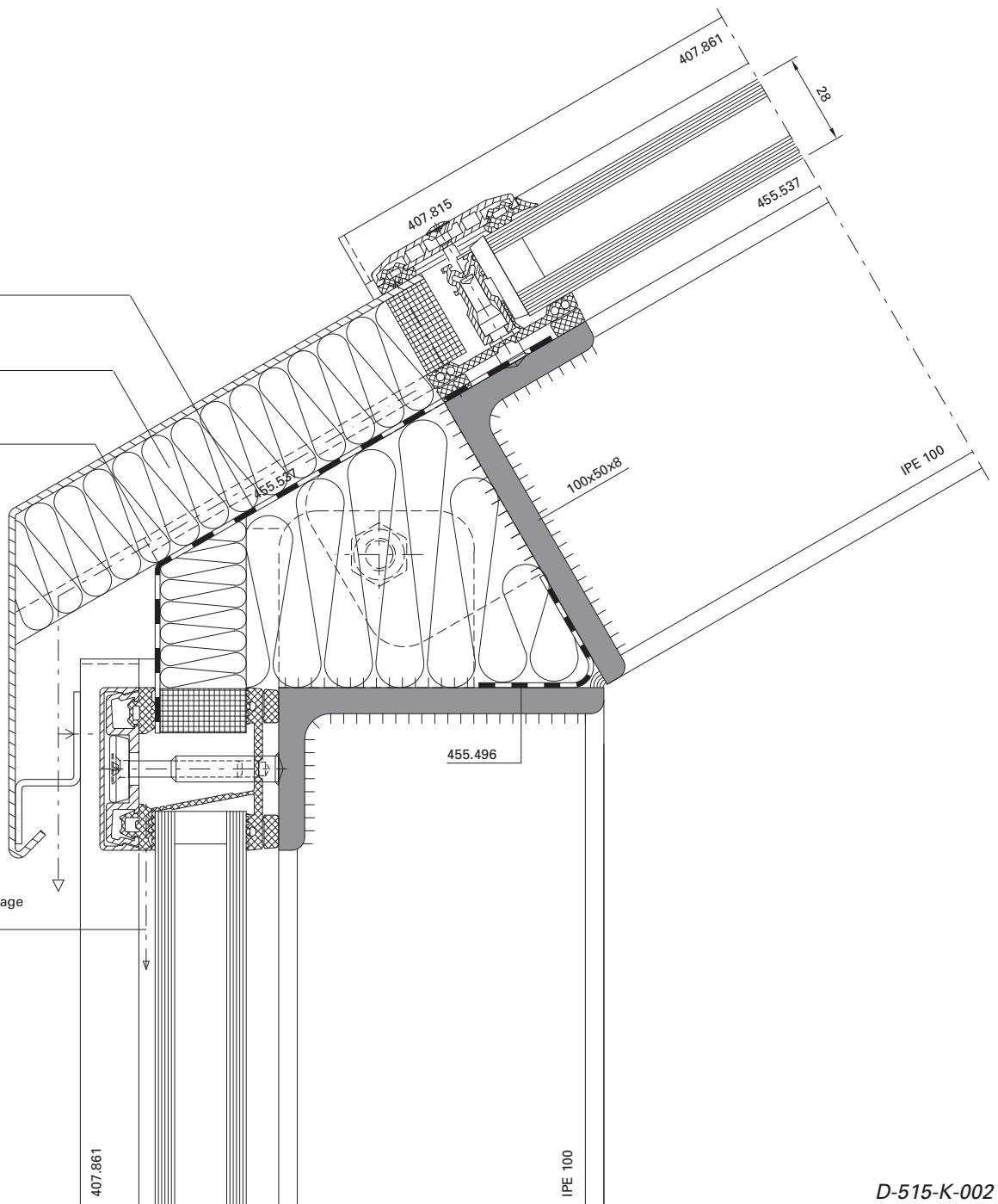


Dichtfolie geklebt  
 Bande d'étanchéité collé  
 Seal foil glued

Isolation (z.B. Polystyrol)  
 Isolation (p.ex. Polystyrol)  
 Insulation (e.g. Polystyrol)

Aussparung im Sparrenbereich  
 Entaille de la Zone du chevron  
 Cut-out in area of rafter

Druckausgleich/Entwässerung  
 Compensation de la pression/drainage  
 Pressure compensation/drainage

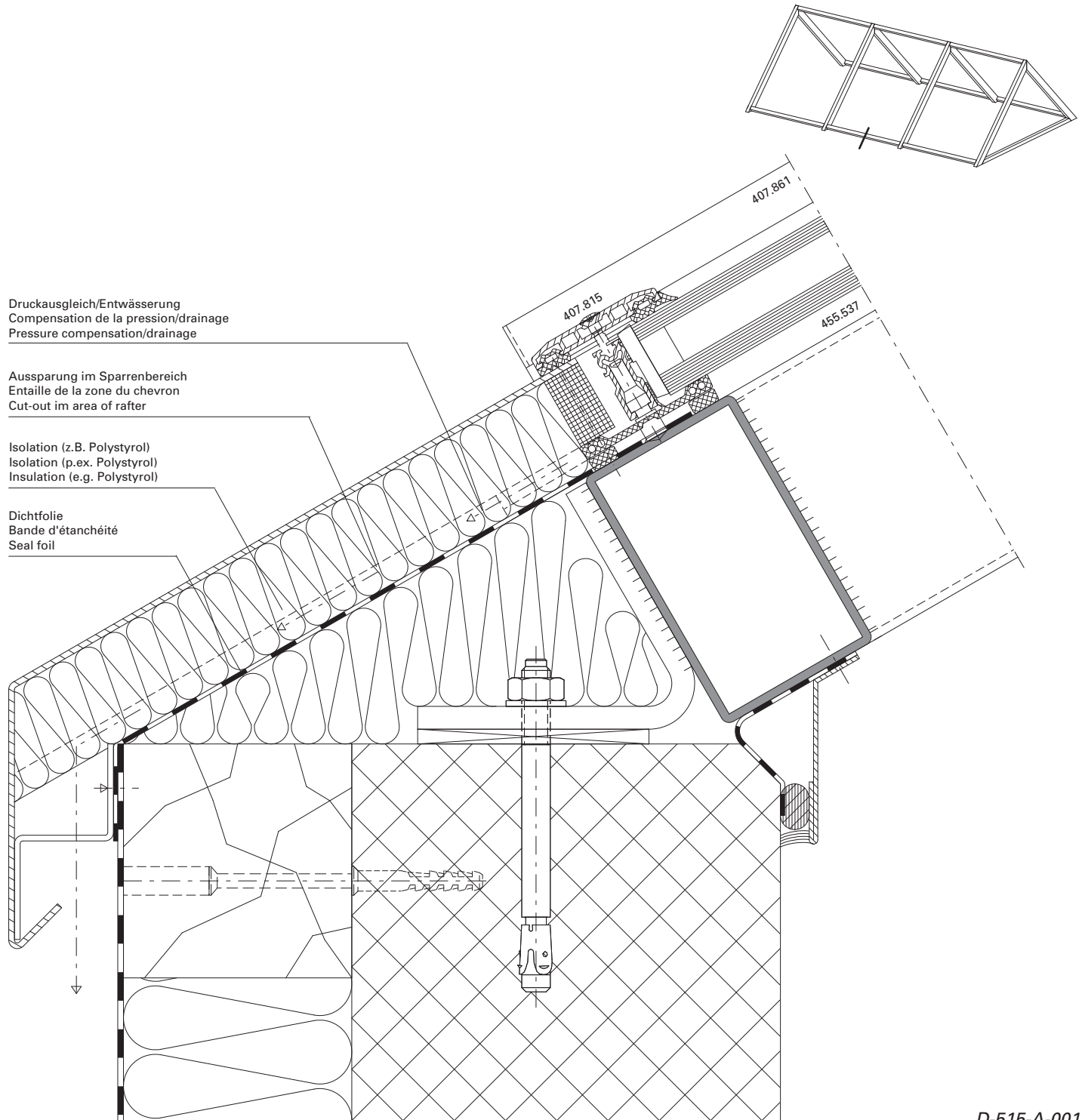


D-515-K-002

Taufpunkt-Detail

Détail du larmier

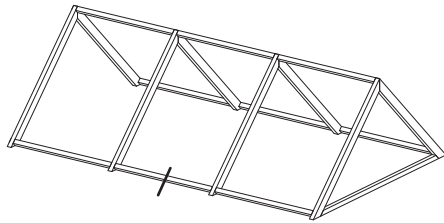
Detail of eave



Traufpunkt-Detail

Détail du larmier

Detail of eave

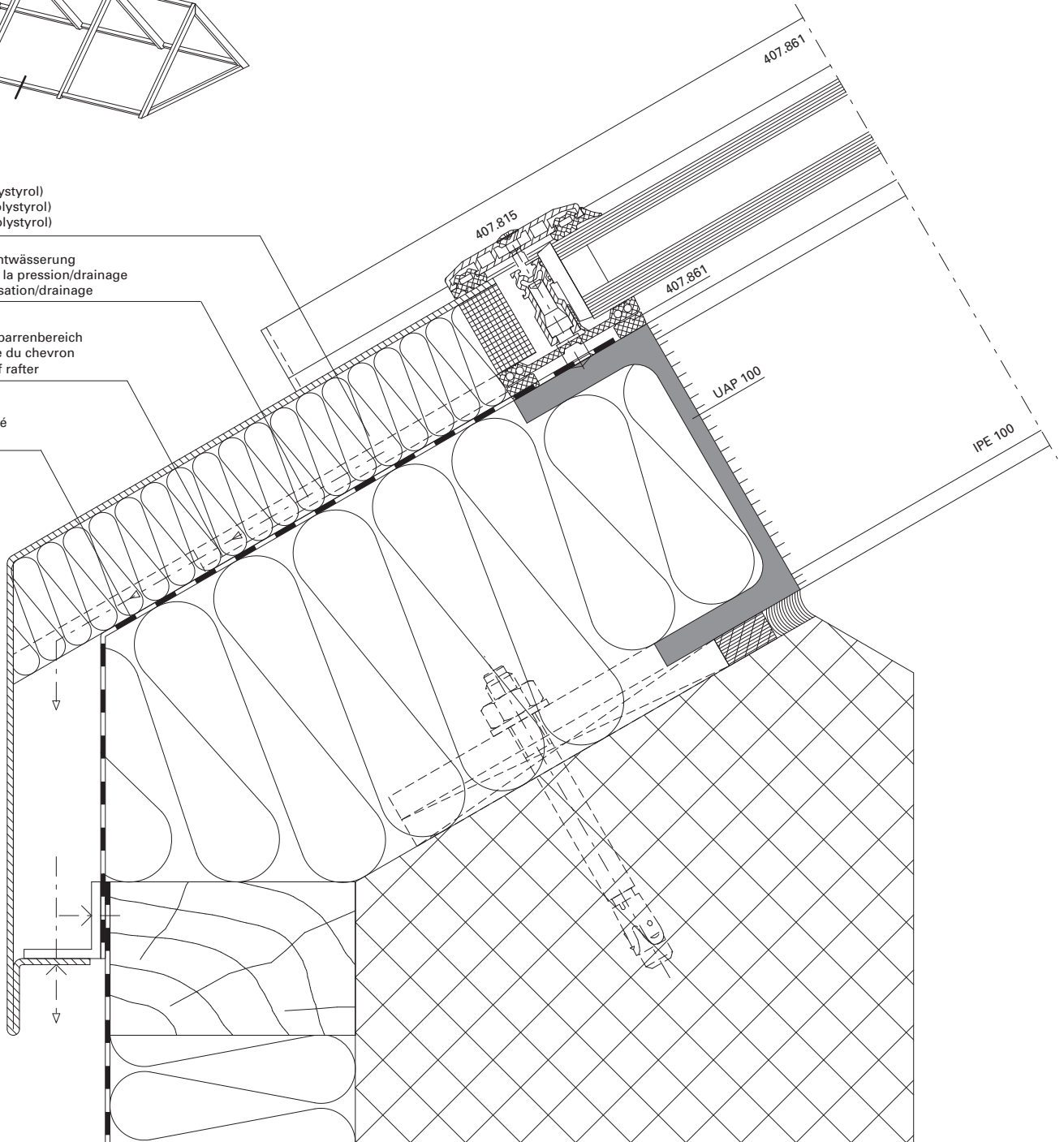


Isolation (z.B. Polystyrol)  
Isolation (p.ex. Polystyrol)  
Insulation (e.g. Polystyrol)

Druckausgleich/Entwässerung  
Compensation de la pression/drainage  
Pressure compensation/drainage

Aussparung im Sparrenbereich  
Entaille de la zone du chevron  
Cut-out in area of rafter

Dichtfolie  
Bande d'étanchéité  
Seal foil



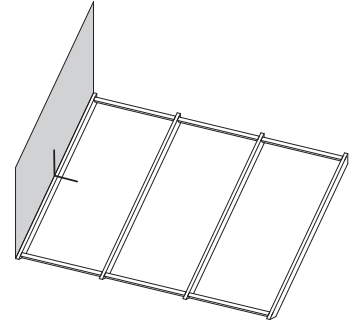
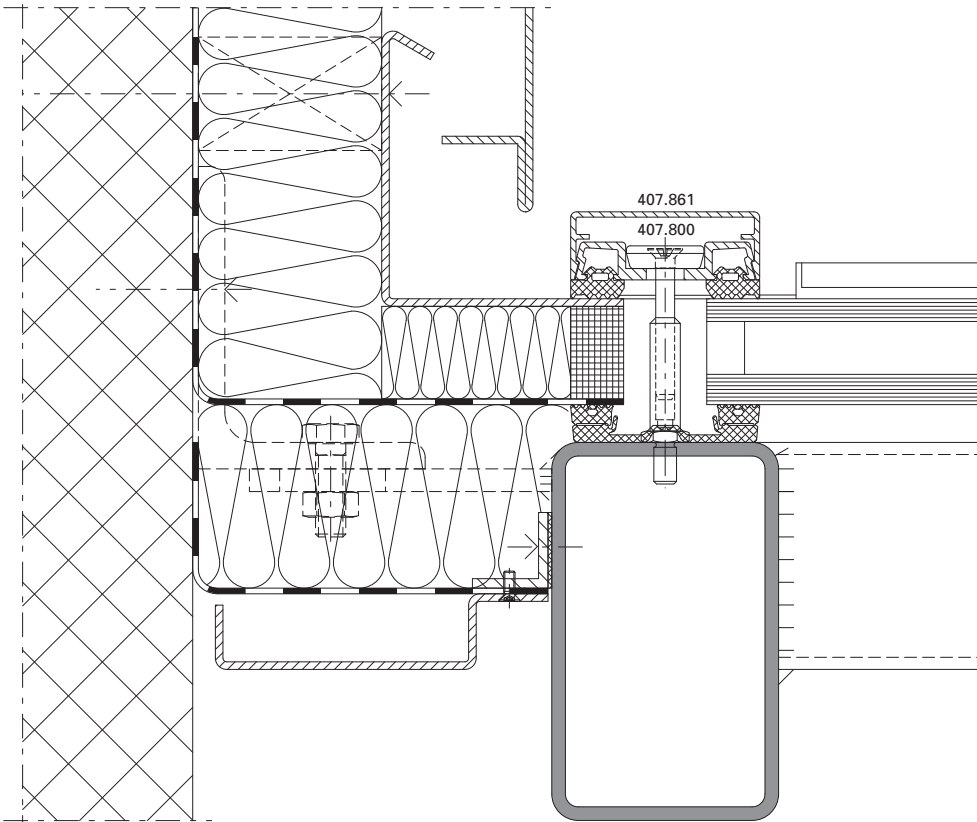
D-515-A-002



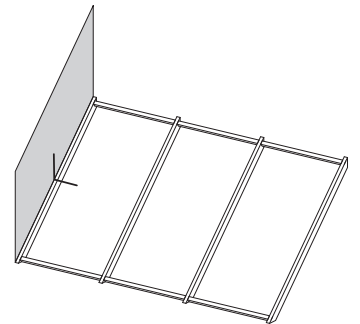
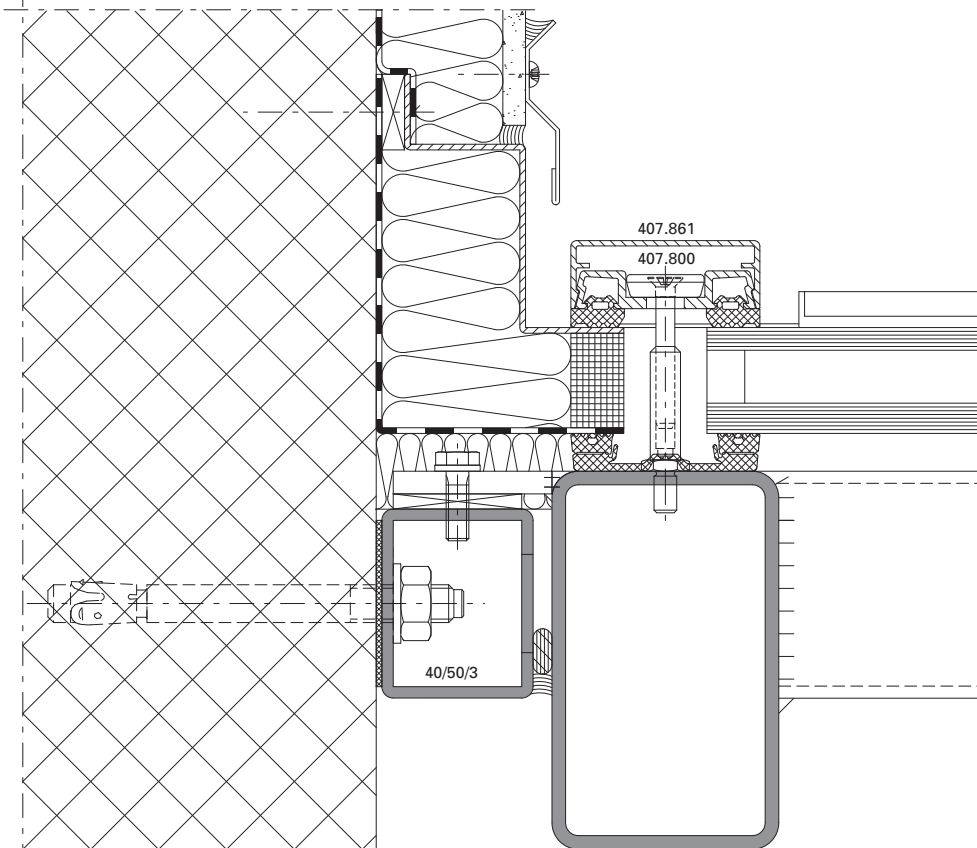
Wandanschluss seitlich

Raccordement au mur latéral

Wall abutment lateral



D-513-A-001



D-513-A-002

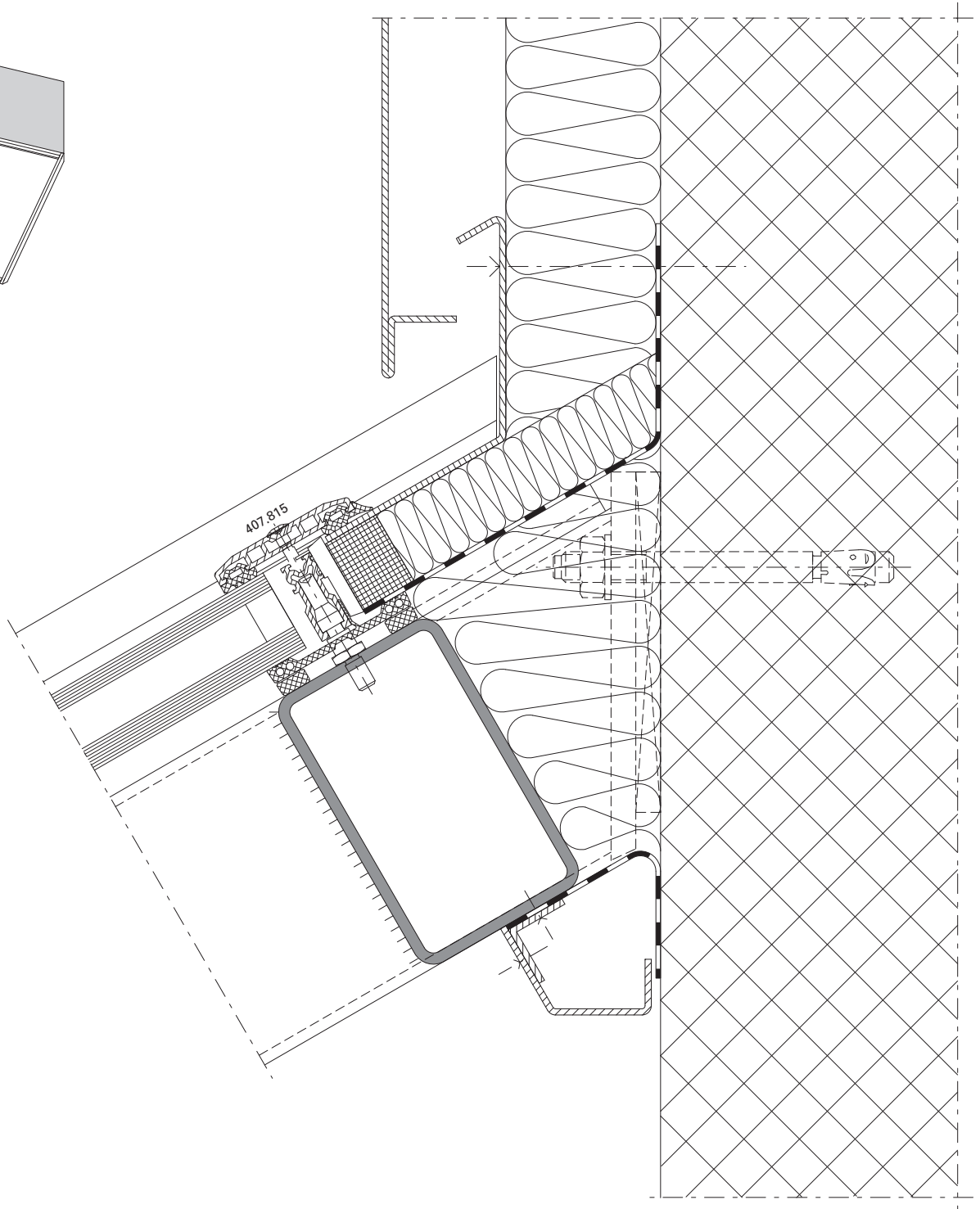
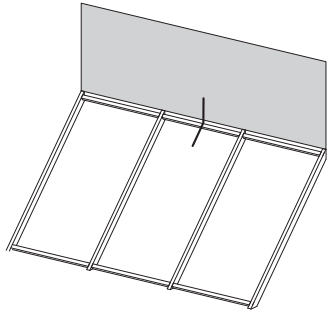
Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2  
Raccords au mur à l'échelle 1:2  
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Basic Dachverglasung  
Verrière VISS Basic  
VISS Basic roof glazing

Wandanschluss-Detail  
Schrägdach-Ver Glasung

Détail raccordement au mur latéral  
Vitrage incliné

Detail of wall abutment lateral  
Inclined glazing



D-513-A-004

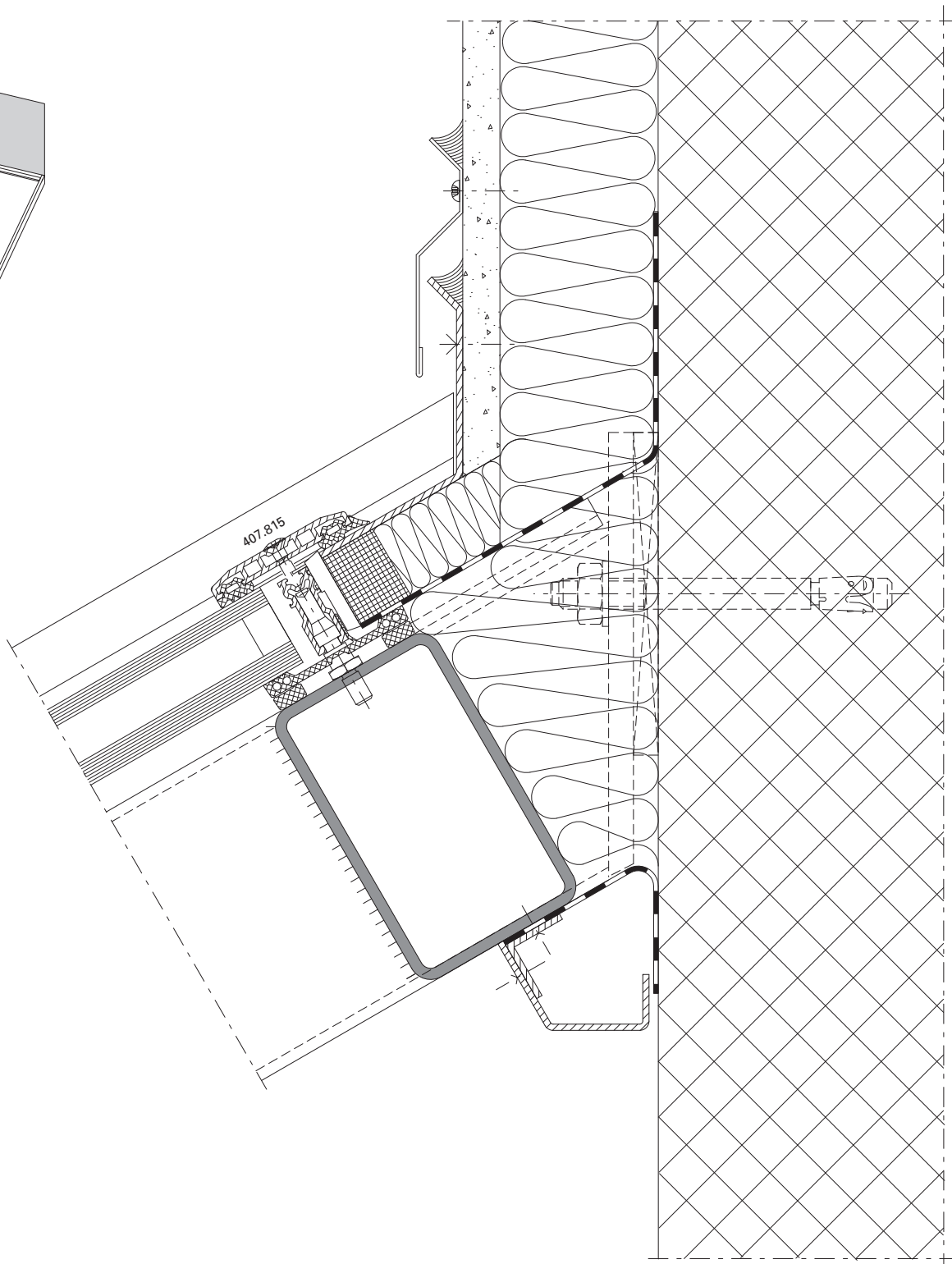
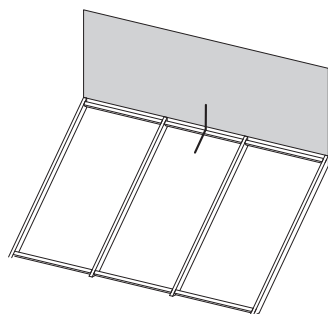
Anschlüsse am Bau im Massstab 1:2  
Raccords au mur à l'échelle 1:2  
Attachment to structure on scale 1:2

VISS Basic Dachverglasung  
Verrière VISS Basic  
VISS Basic roof glazing

Wandanschluss-Detail  
Schrägdach-Verglasung

Détail raccordement au mur latéral  
Vitrage incliné

Detail of wall abutment lateral  
Inclined glazing

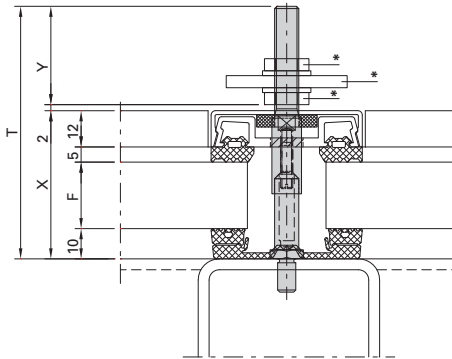


D-513-A-003

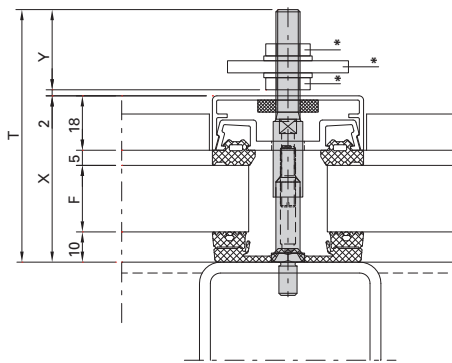
**Sonnenschutz-Befestigung**

**Fixation pare-soleil**

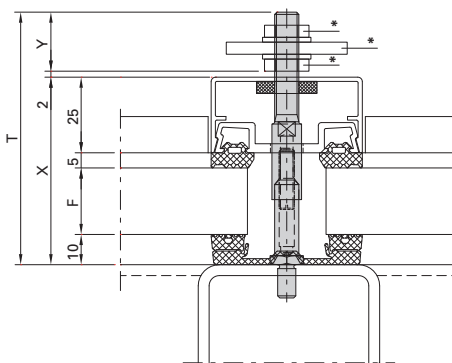
**Sun protection fixation**



F	Schweissbolzen Goujon à souder Welding stud	Schraubbolzen Goujon à visser Screw bolt	Aufsatzbolzen Boulon de fixation Bolt	Deckprofil Profilé de recouvrement Cover section	X	Y	T	Fv
6 - 10	452.500	452.512	452.558	12 mm	33 - 37	37 - 33	72	700
20 - 29	452.500	452.512			47 - 56	23 - 14	72	700
30 - 40	452.502	452.514			57 - 67	24 - 14	83	650



F	Schweissbolzen Goujon à souder Welding stud	Schraubbolzen Goujon à visser Screw bolt	Aufsatzbolzen Boulon de fixation Bolt	Deckprofil Profilé de recouvrement Cover section	X	Y	T	Fv
6 - 10	452.500	452.512	452.558	18 mm	39 - 43	31 - 27	72	700
20 - 29	452.502	452.514			53 - 62	28 - 19	83	650
30 - 38	452.503	452.515			63 - 71	23 - 15	88	600



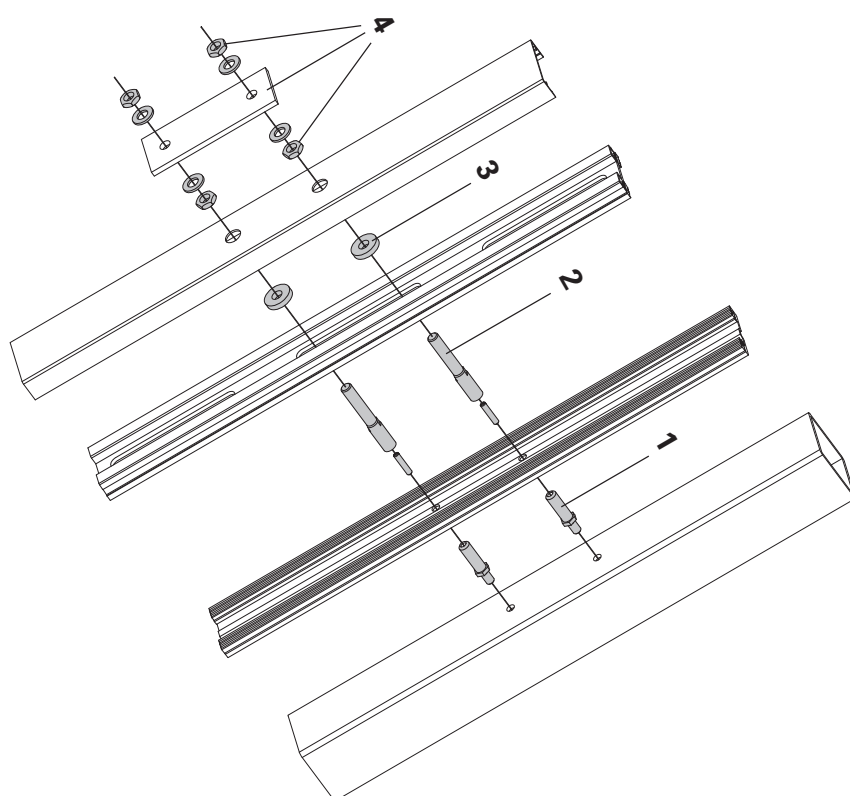
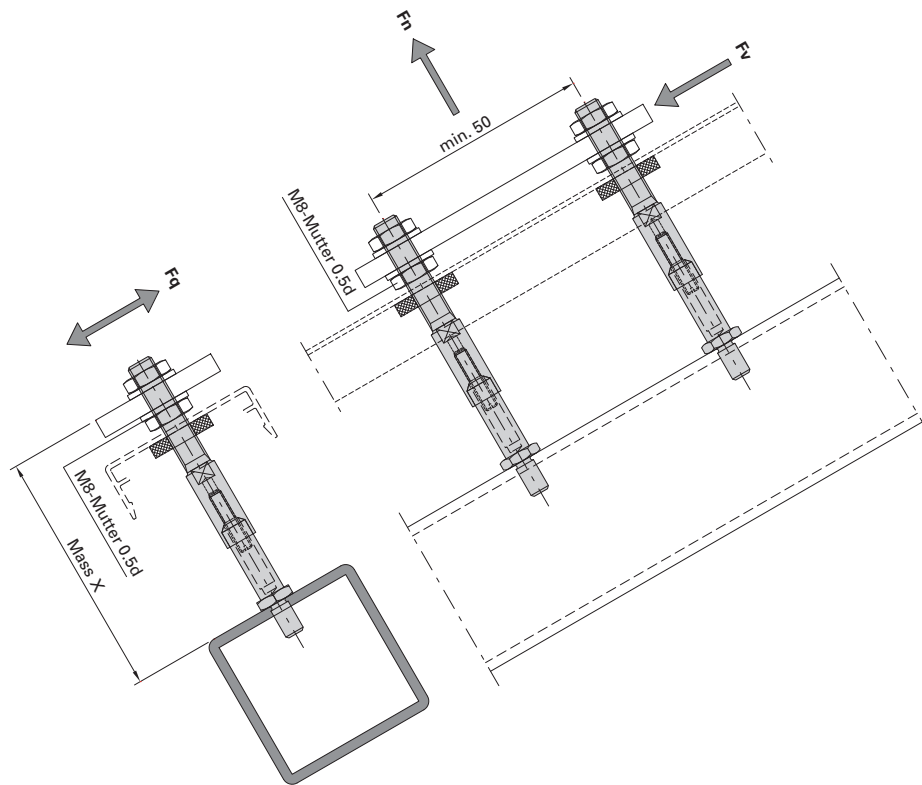
F	Schweissbolzen Goujon à souder Welding stud	Schraubbolzen Goujon à visser Screw bolt	Aufsatzbolzen Boulon de fixation Bolt	Deckprofil Profilé de recouvrement Cover section	X	Y	T	Fv
6 - 10	452.500	452.512	452.558	25 mm	46 - 50	24 - 20	72	700
20 - 26	452.502	452.514			60 - 66	21 - 15	83	650
27 - 32	452.503	452.515			67 - 72	19 - 14	88	600

- \* Anschlussplatte (z.B. 4 mm dick) und Inox-Muttern M8 bauseits (Mutter selbstsichernd oder mit Federscheibe gesichert)
- \* Plaque de raccordement (p.ex. épaisseur 4 mm) et écrous Inox M8 au soin du métallier (écrous indesserrables ou bloqués par rondelle élastique)
- \* Connection plate (e.g. thickness 4 mm) and M8 stainless steel nuts by the contractor (self-locking nut, or secured with spring washer).

Sonnenschutz-Befestigung

Fixation pare-soleil

Sun protection fixation



**Belastungsangaben**

**Fv** = siehe Tabellen Seite 25-48

**Fn** = 800 N (80 kg)

**Fq** = 0

Gilt für paarweise eingesetzte Bolzen.

**Anzugsmoment:**

Schraubbolzen 4 Nm

Aufsatzbolzen 2,5 Nm

**Indications de charge**

**Fv** = voir tableaux page 25-48

**Fn** = 800 N (80 kg)

**Fq** = 0

Valables pour boulons montés par paires.

**Couple de serrage:**

Goujon à visser 4 Nm

Boulon de fixation 2,5 Nm

**Load specifications**

**Fv** = see tables, page 25-48

**Fn** = 800 N (80 kg)

**Fq** = 0

Applies for bolts inserted in pairs.

**Tightening torque:**

Screw bolt 4 Nm

Bolt 2.5 Nm

- 1 Schweiß- oder Schraubbolzen (452.500ff)
- 2 Aufsatzbolzen (452.558)
- 3 Dichtring (aus 452.558)
- 4 Befestigungsplatte (bauseits)

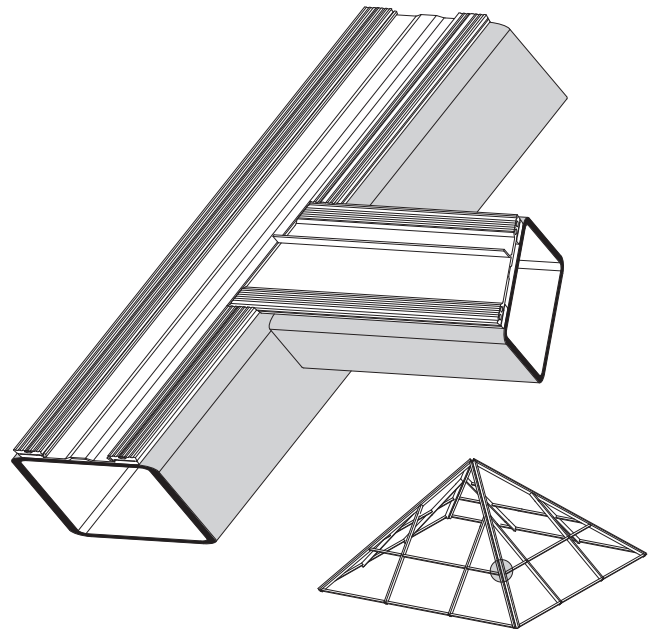
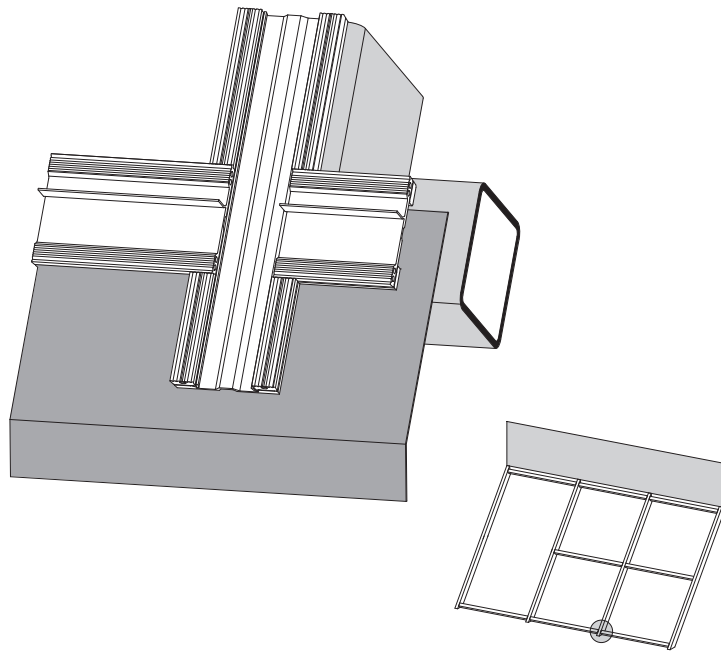
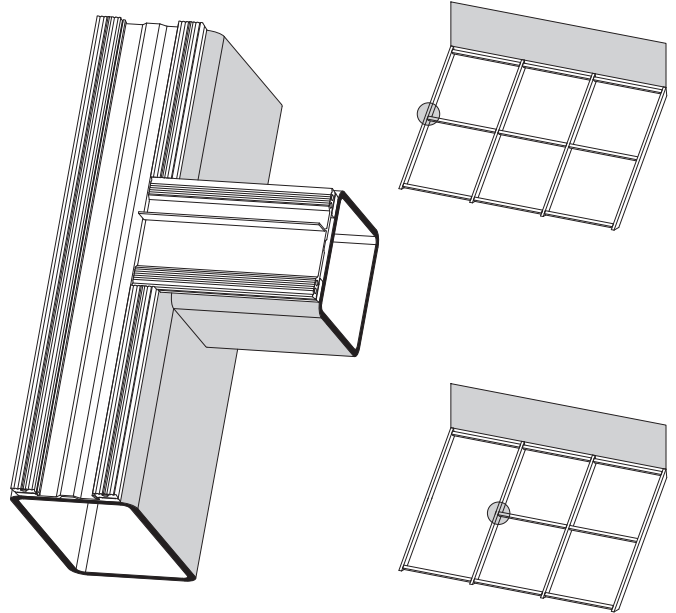
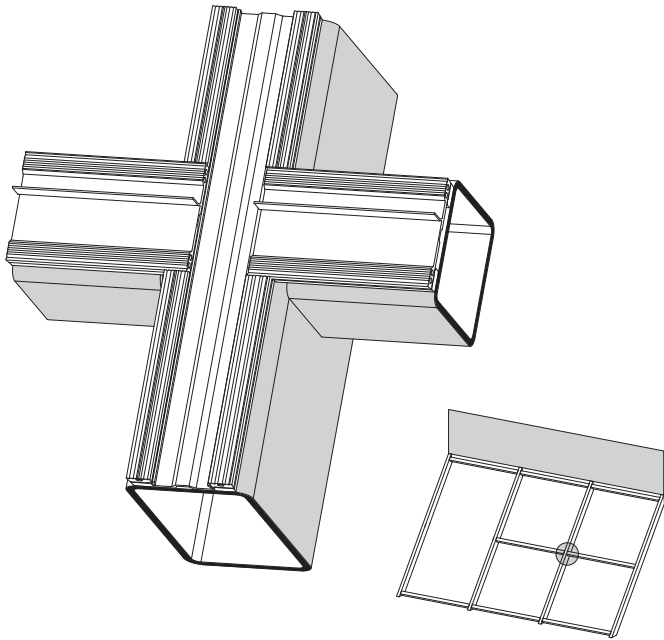
- 1 Boulons de serrage et à souder (452.500ff)
- 2 Boulon de fixation (452.558)
- 3 Bague d'étanchéité (de 452.558)
- 4 Plaque de fixation (au soin du métallier)

- 1 Welding and screw bolts (452.500ff)
- 2 Bolt (452.558)
- 3 Gasket (from 452.558)
- 4 Fastening plate (customer-supplied)

Stossausbildungen Innendichtung

Jonctions joint intérieur

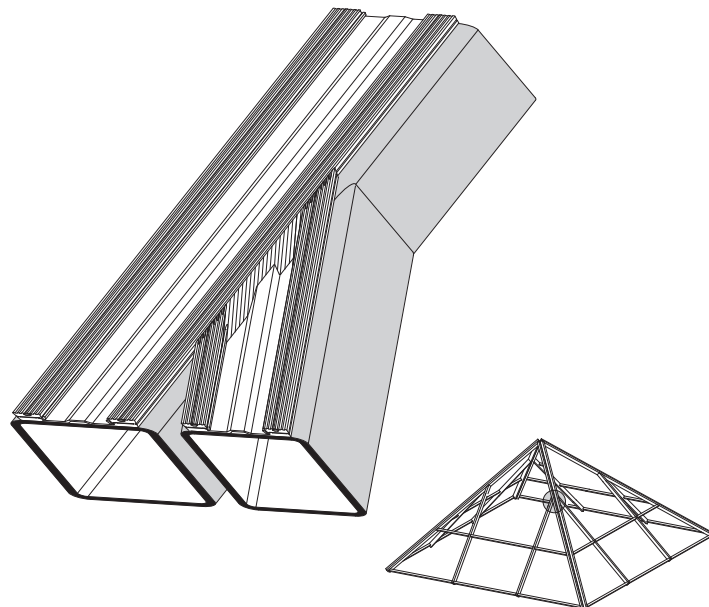
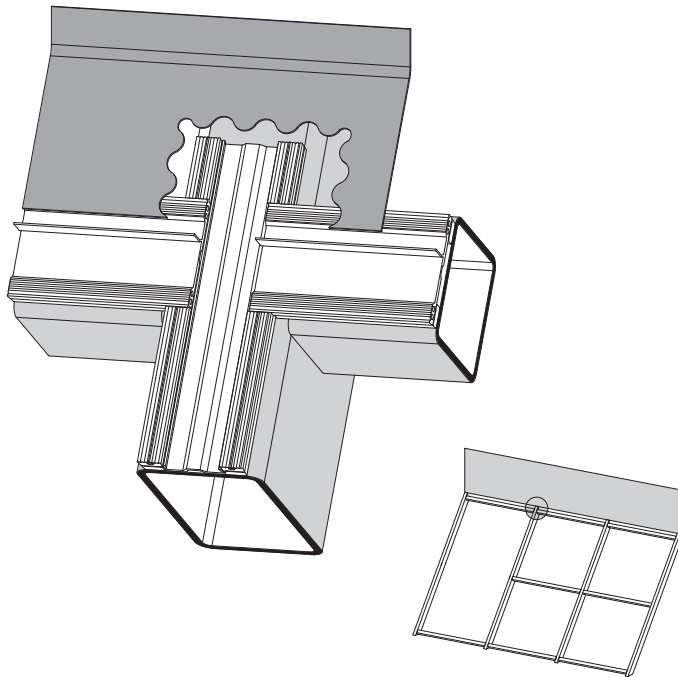
Inner gasket junctions



**Stossausbildungen Innendichtung**

**Jonctions joint intérieur**

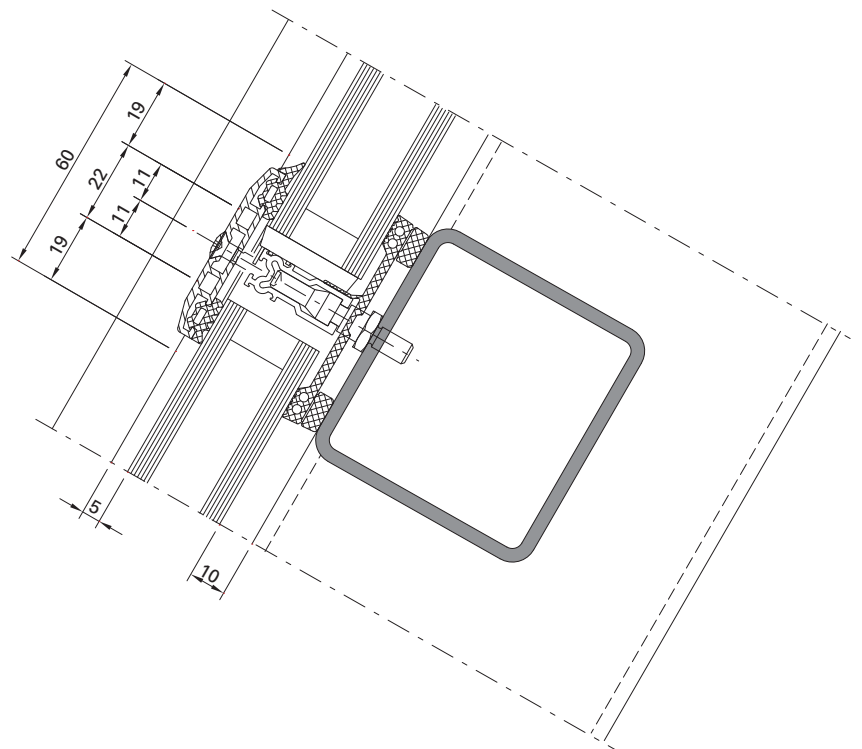
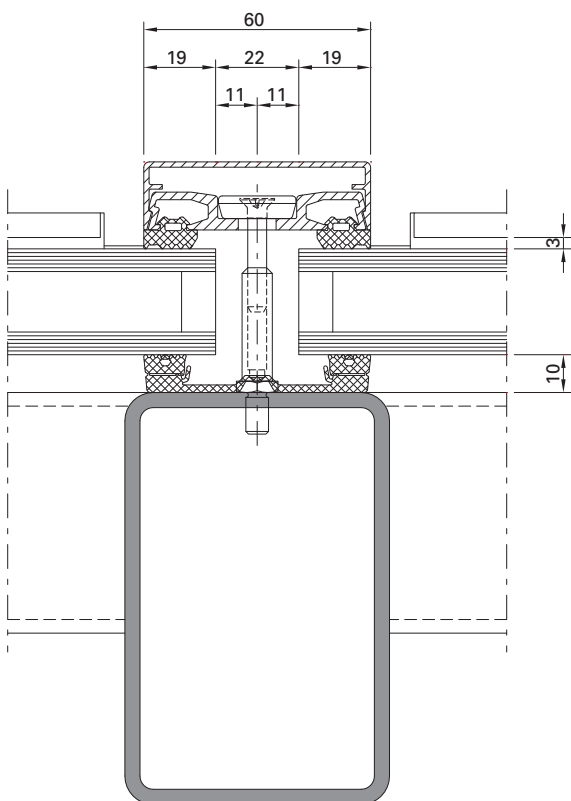
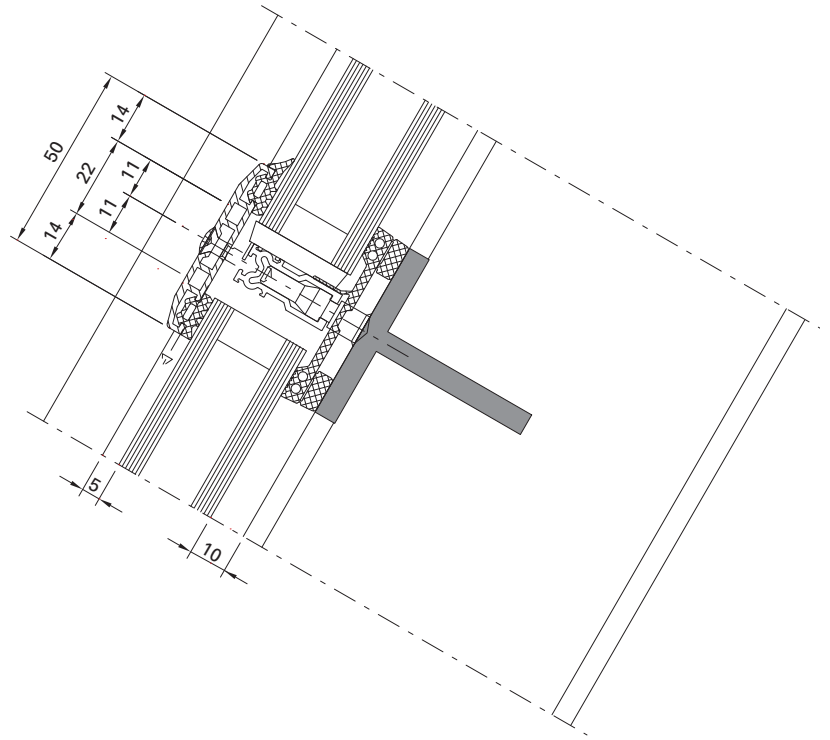
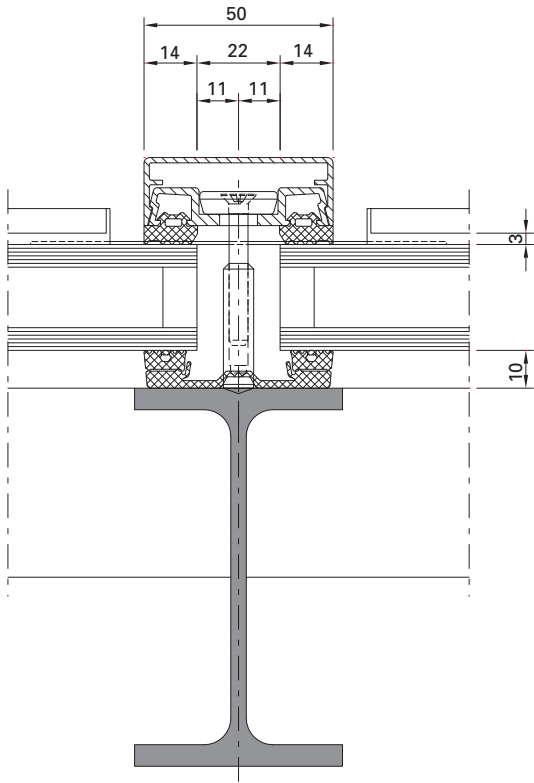
**Inner gasket junctions**



Glaseinstand

Prise en feuillure

Glass edge cover



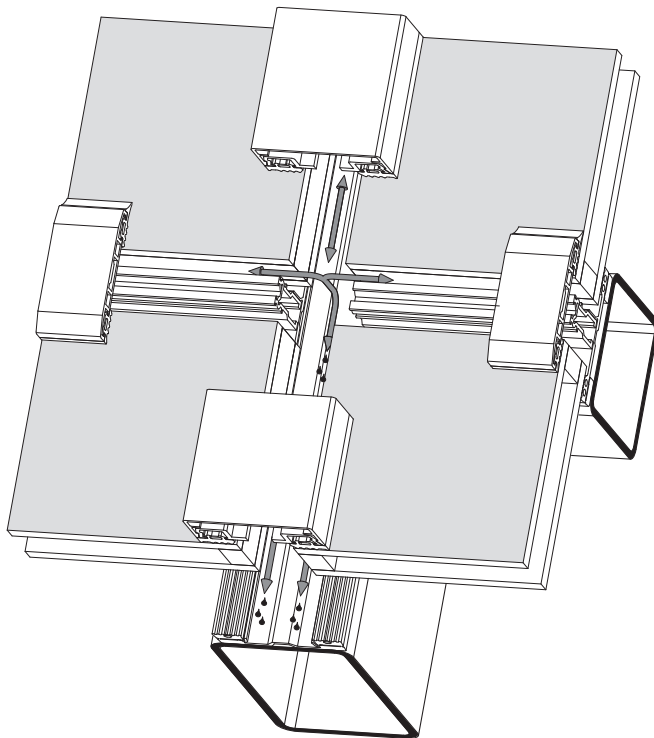


**Glasfalz-Belüftung/  
Glasfalz-Entwässerung**

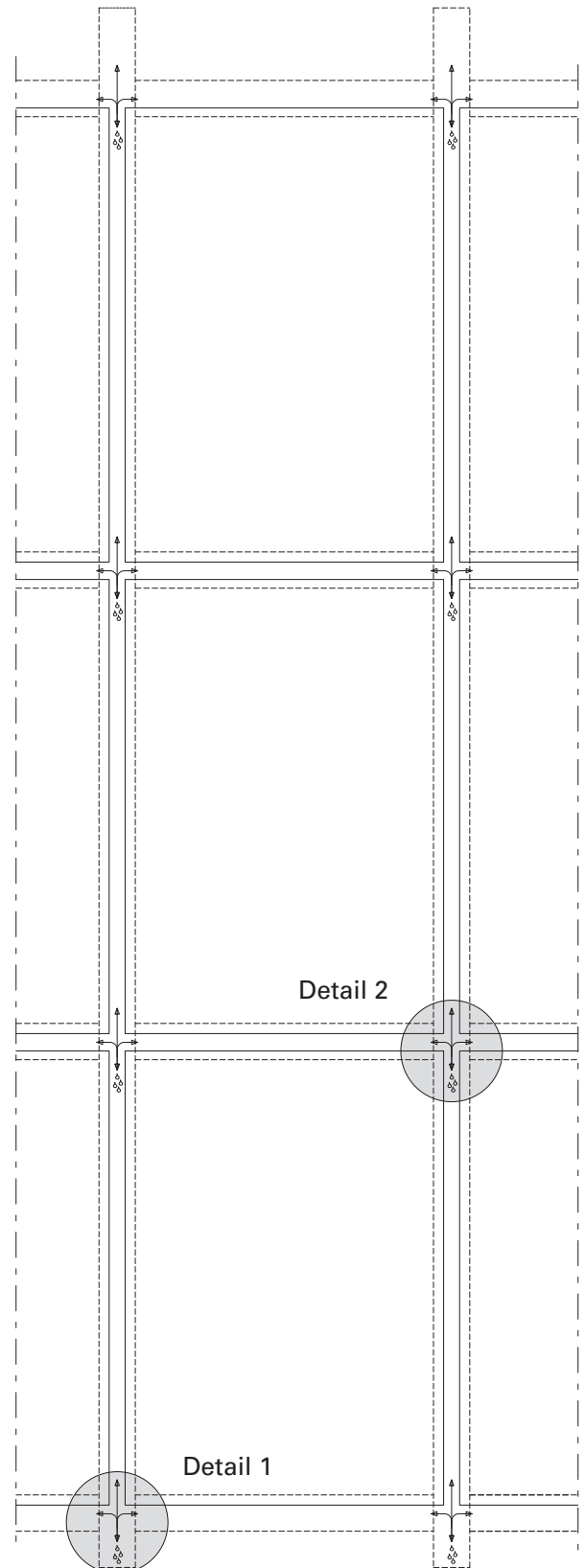
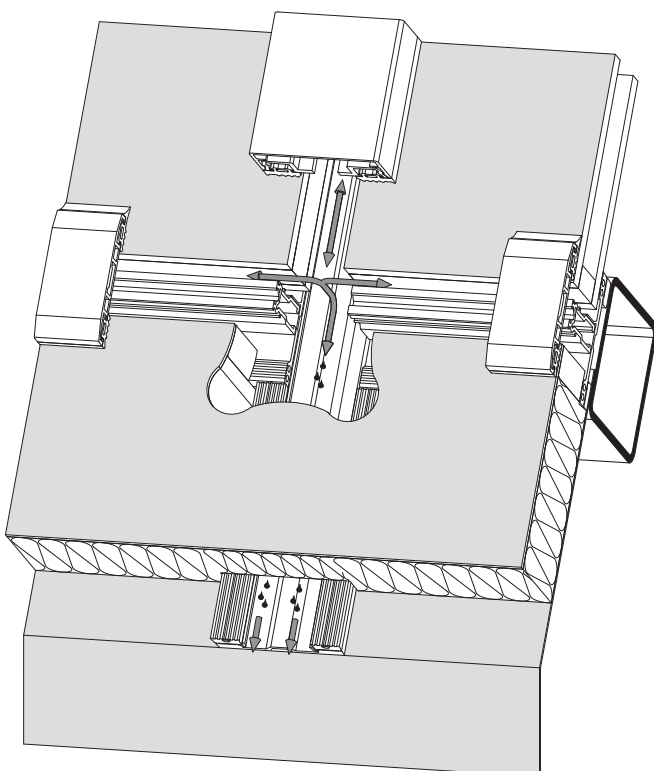
**Ventilation de feuillures de verre/  
Drainage de la feuillure à verre**

**Glazing rebate ventilation/  
Glazing rebate drainage**

Detail 2



Detail 1

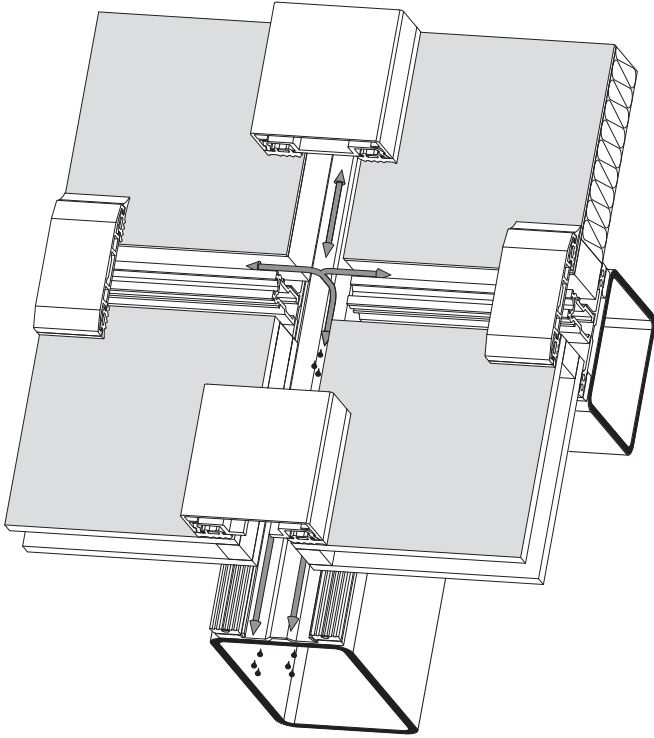


Glasfalz-Belüftung/  
Glasfalz-Entwässerung

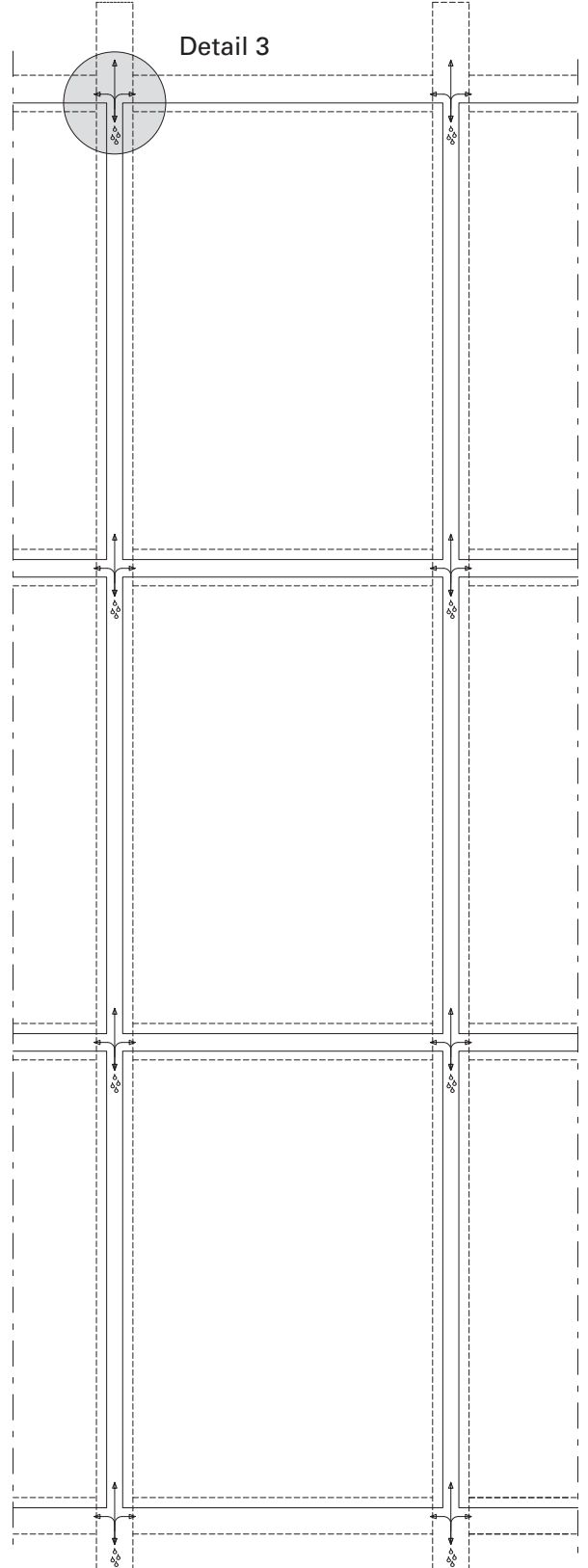
Ventilation de feuillures de verre/  
Drainage de la feuillure à verre

Glazing rebate ventilation/  
Glazing rebate drainage

Detail 3



Detail 3



**System-Hinweise**

Remarques concernant les systèmes

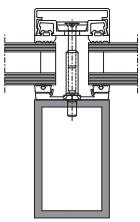
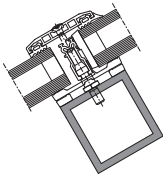
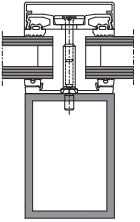
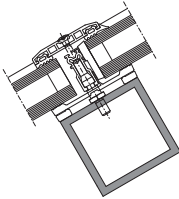
System instructions

VISS Basic Dachverglasung

Verrière VISS Basic

VISS Basic roof glazing

**VISS Basic schräg**U<sub>f</sub>-Werte nach EN 10077-2**VISS Basic oblique**Valeurs U<sub>f</sub> selon EN 10077-2**VISS Basic sloping**U<sub>f</sub> values according to 10077-2

					
<b>Glas</b> <b>Verre</b> <b>Glass</b>	Sparren 50/80/4 Chevron 50/80/4 Rafter 50/80/4	Riegel 50/50/4 Traverse 50/50/4 Transom 50/50/4	Sparren 60/80/4 Chevron 60/80/4 Rafter 60/80/4	Riegel 60/60/4 Traverse 60/60/4 Transom 60/60/4	
20 mm	1,6 W/m <sup>2</sup> K	3,0 W/m <sup>2</sup> K	1,6 W/m <sup>2</sup> K	2,6 W/m <sup>2</sup> K	
30 mm	1,5 W/m <sup>2</sup> K	3,0 W/m <sup>2</sup> K	1,4 W/m <sup>2</sup> K	2,6 W/m <sup>2</sup> K	
40 mm	1,4 W/m <sup>2</sup> K	3,2 W/m <sup>2</sup> K	1,3 W/m <sup>2</sup> K	2,7 W/m <sup>2</sup> K	
50 mm	1,3 W/m <sup>2</sup> K	2,7 W/m <sup>2</sup> K	1,2 W/m <sup>2</sup> K	2,2 W/m <sup>2</sup> K	

Der Einfluss der Schraubenbefestigung in Höhe von 0.30 W/m<sup>2</sup>K ist berücksichtigt.

L'influence de la fixation à vis de 0.30 W/m<sup>2</sup>K est prise en compte.

The 0.30 W/m<sup>2</sup>K influence of the screw fixing is taken into account.

**CE Kennzeichnung**  
**Marquage CE**  
**CE marking**

VISS Basic Dachverglasung  
Verrière VISS Basic  
VISS Basic roof glazing

## **CE Kennzeichnung und Leistungserklärungen**

Alle nötigen Unterlagen und Anleitungen zur CE-Kennzeichnung finden Sie unter

[www.extranet.jansen.com](http://www.extranet.jansen.com)

## **Marquage CE et déclarations de performance**

Tous les documents et instructions relatifs au marquage CE se trouvent sur le site

[www.extranet.jansen.com](http://www.extranet.jansen.com)

## **CE marking and declarations of performance**

You can find all the necessary documents and instructions on CE marking at

[www.extranet.jansen.com](http://www.extranet.jansen.com)

The screenshot shows a web browser window displaying the Jansen Extranet website. The page features the Jansen logo with the tagline 'Configure to Inspire' and a navigation menu with links for 'jansen.com', 'Kontakt', 'Nutzungsbedingungen', and 'Language'. The main heading is 'EXTRANET' and the sub-heading is 'Willkommen im Jansen Extranet'. Below this, a paragraph explains that users can find various documents, technical drawings, and software tools. Two buttons, 'LOGIN' and 'JETZT REGISTRIEREN', are prominently displayed. The login form includes fields for 'E-Mail-Adresse' and 'Passwort', a link for 'Passwort vergessen?', and a checkbox for 'Ja, ich akzeptiere die Nutzungsbedingungen'. An 'ANMELDEN' button is located below the form. A footer at the bottom of the page contains copyright information for 2014 Jansen, the company address (Jansen AG, Industriestrasse 34, 9463 Oberriet, Schweiz), and a link to the Jansen Group website.



Jansen AG

**Steel Systems**  
Industriestrasse 34  
9463 Oberriet  
Schweiz  
[jansen.com](http://jansen.com)

**JANSEN**  
Configure to Inspire